

LICENCE AGREEMENT

THIS LICENCE AGREEMENT is made on 12th day of November, 2018

BETWEEN: NAXOS DIGITAL SERVICES LIMITED whose registered office is at Level 11, Cyberport1, 100 Cyberport Road, Hong Kong (the "Publisher").

AND THE LITHUANIAN RESEARCH LIBRARY CONSORTIUM whose registered office is at Gedimino Ave 51, LT-01504 Vilnius, Lithuania (the "Licensee").

RECITALS

WHEREAS the Publisher holds the rights granted under this Licence Agreement;

AND WHEREAS the Publisher has submitted the Tender and the Licensee has made the decision of the contract award on this Tender during the public procurement procedure for the services of subscription to the online research database *Naxos Music Library*;

AND WHEREAS the parties are desirous of reaching the agreement to make access to the Licensed Material available to the Authorised Users of the Authorised Institutions.

IT IS AGREED AS FOLLOWS

1. DEFINITIONS

1.1 In this Licence Agreement, the following terms shall have the following meanings:

"Authorised Institution" means an Eligible Institution listed in Schedule 1.

"Authorised Users" means individuals who are authorised by an Authorised Institution to access the Authorised Institution's information services whether from a computer or terminal on the Authorised Institution's Secure Network, or off site via a modem link to a valid IP address on the Authorised Institution's Secure Network and who are affiliated to the Authorised Institution as a current student, faculty member or employee of the Authorised Institution. Persons who are not a current student, faculty member or an employee of the Authorised Institution, but who are permitted to access the Secure Network from computer terminals within the Library Premises (the "Walk-In Users") are also deemed to be the Authorised Users, only for the time they are within



the Library Premises. The Walk-In Users may not be given means to access the Licensed Material when they are not within the Library Premises.

- "Commercial Use" means the use of the Licensed Material for the purpose of monetary reward (whether by or for the Licensee, an Authorised Institution or an Authorised User) by means of the sale, resale, loan, transfer, hire or other form of exploitation of the Licensed Material. For the avoidance of doubt, neither the recovery of direct cost by the Authorised Institutions from the Authorised Users, nor use by the Authorised Institutions or the Authorised Users of the Licensed Work in the course of research funded by a commercial organisation is deemed to constitute Commercial Use.
- "Educational Purposes" means the purposes of education, teaching, non-commercial distance learning, private study and/or research.
- "Fee" means the Fee set out in Clause 7.1. The Fee shall be in line with the Tender for the Services of Subscription to the Online Research Database *Naxos Music Library* (Schedule 1).
- "Licensed Material" means the material listed in Schedule 1.
- "Library Premises" means the physical premises of the library or libraries operated by an Authorised Institution as listed in Schedule 1.
- "Licensee" means the Lithuanian Research Library Consortium - the organisation that may enter on behalf of the Authorised Institutions into this Licence Agreement with the Publisher.
- "Secure Authentication" means access to the Licensed Material by Internet Protocol ("IP") ranges or by a username and password provided by the Licensee or by another means of authentication agreed between the Publisher and the Licensee.
- "Secure Network" means a network which is only accessible to the Authorised Users by Secure Authentication.
- "Schedule 1" means the Tender for the Services of Subscription to the Online Research Database *Naxos Music Library*, submitted on 18.10.2018.

- 1.2 Headings contained in this Agreement are for reference purposes only and shall not be deemed to be an indication of the meaning of the clause to which they relate.



- 1.3 Where the context so implies, words importing the singular number shall include the plural and vice versa and words importing the masculine shall include the feminine and vice versa.

2. LICENCE GRANT

- 2.1 In consideration for the Fee, the Publisher hereby grants to the Licensee a non-exclusive licence to access and use the Licensed Material and to allow the Authorised Users of the Authorised Institutions to access and use the Licensed Material on the terms and conditions set forth in this Licence Agreement. Access to the Licensed Materials listed in Schedule 1 hereto shall be initiated after coming into effect of the Licence Agreement.

3. PERMITTED USES

- 3.1 Throughout the term of this Licence Agreement, the Licensee and the Authorised Institutions may for the Educational Purposes only:

3.1.1 make such local temporary copies of all or part of the Licensed Material as are necessary to ensure the efficient use of the Licensed Material, provided that such use is subject to all terms and conditions of this Licence;

3.1.2 provide the Authorised Users with integrated access including the article author, article title and the keyword index to the Licensed Materials and all other similar material licensed from other publishers;

3.1.3 allow the Authorised Users to:

3.1.3.1 access the Licensed Material by Secure Authentication in order to search, retrieve, display and view the Licensed Material;

3.1.3.2 electronically save parts of the Licensed Material;

3.1.3.3 print out single copies of parts of the Licensed Material;

3.1.3.4 incorporate parts of the Licensed Material in printed and electronic course packs, study packs, resource lists and any other material (including but not limited to multi-media works) to be used in the course of instruction and/or in virtual and managed environments (including but not limited to virtual learning environments, managed learning environments and library environments) hosted on a Secure Network. Each item shall carry appropriate acknowledgement of the source, listing the title and copyright owner. Course packs in non-electronic non-print perceptible form, such as Braille, may also be offered to the Authorised Users;

3.1.3.5 to incorporate parts of the Licensed Material in printed or electronic form in assignments, portfolios, theses and in dissertations, including reproductions of the dissertation (the "Academic Works"), including reproductions of the Academic Works for personal use and library deposit. Each item shall carry appropriate acknowledgement of the source, listing title and copyright owner;



- 3.1.3.6 supply to an Authorised User of a non-commercial library located in the same country as the Licensee (whether by post, fax or secure electronic transmission, provided that the electronic file is deleted immediately after printing and the receiving library is made aware of this by the Authorised User) a single paper copy of an electronic original of an individual document;
- 3.1.3.7 provide single printed or electronic copies of single articles at the request of individual Authorised Users;
- 3.1.3.8 display, download and print parts of the Licensed Material for the purpose of promotion of the Licensed Material, testing of the Licensed Material, or for training the Authorised Users;
- 3.1.3.9 publicly display or publicly perform parts of the Licensed Material as part of a presentation at a seminar, conference, workshop or other such similar activity;
- 3.1.3.10 make such copies of any network training material as may be required for the purpose of using the Licensed Material in accordance with this Agreement.

4. RESTRICTIONS

- 4.1 Save as provided herein, the Licensee, Authorised Institutions and the Authorised Users throughout the period of validity of the Licence Agreement and after expiry of the Licence Agreement may not:
 - 4.1.1 use all or any part of the Licensed Material for any Commercial Use or for any purpose other than Educational Purposes;
 - 4.1.2 remove, obscure or modify copyright notices, text acknowledging or other means of identification or disclaimers as they appear.
 - 4.1.3 alter, adapt or modify the Licensed Material, except to the extent necessary to make it perceptible on a computer screen, or as otherwise permitted in this Licence. For the avoidance of doubt, no alteration of the words or their order is permitted;
 - 4.1.4 display or distribute any part of the Licensed Material on any electronic network, including without limitation the Internet and the World Wide Web, and any other distribution medium now in existence or hereinafter created, other than by the Secure Network;
 - 4.1.5 make printed or electronic copies of multiple extracts of the Licensed Material for any purpose, beyond those authorised by this Licence;
 - 4.1.6 systematically distribute the whole or any part of the Licensed Material to anyone other than the Authorised Users;



5. RESPONSIBILITIES OF THE PUBLISHER

5.1 The Publisher shall:

- 5.1.1 provide access and allow the use of the Licensed Material in accordance with the provisions as laid down in this Licence Agreement;
- 5.1.2 make the Licensed Material available to the Authorised Institutions either from the Publisher's server or the server of a third party in the format and time schedule specified in Schedule 1;
- 5.1.3 provide customer support services to the Authorised Institutions and their Authorised Users via e-mail or phone, including answering e-mail inquiries relating to the use, functionality and content of the Licensed Material;
- 5.1.4 provide electronic product documentation free of charge. The Publisher shall allow the copies of all documentation to be made and distributed to the Authorised Institutions provided that it is either duplicated in full, or a proper ownership acknowledgement is included;
- 5.1.5 make available to the Licensee the COUNTER-compliant usage statistics on at least a quarterly basis;
- 5.1.6 inform the Licensee from time to time of the dark archives that the Publisher uses for archiving the Licensed Material in the event of a force majeure or if the Publisher ceases to exist.

6. RESPONSIBILITIES OF THE LICENSEE

6.1 The Licensee agrees to:

- 6.1.1 use all reasonable efforts to ensure that the Authorised Institutions are made aware of the terms of this Licence Agreement;
- 6.1.2 use all reasonable efforts to ensure that the Authorised Institutions and the Authorised Users comply with the terms of this Licence Agreement. After becoming aware of any unauthorised use or other breach, the Licensee shall immediately notify the Publisher and take all reasonable steps to ensure that such activity ceases and to prevent its recurrence;
- 6.1.3 provide or shall cause the Authorised Institutions to provide the Publisher with the lists of the valid IP addresses and update those lists on a regular basis the frequency of which will be agreed by the parties from time to time;
- 6.1.4 cause for the Authorised Institutions to undertake to the Publisher that the Authorised Institution's computer system through which the Licensed Material will be used is configured, and procedures are in place, to prohibit access to the Licensed Material by any person other than an Authorised User, that it shall



inform the Authorised Users about the conditions of use of the Licensed Material, and that during the term of this Licence Agreement, the Authorised Institutions will continue to make best efforts to bar non-permitted access and to convey the appropriate use information to its Authorised Users.

7. FEE

7.1 The Licensee shall pay the Publisher the Fee of **41,280.00 EUR** VAT inclusive, for access and use of the Licensed Material by the Authorised Users of the Authorised Institutions during the period of the validity of this Licence Agreement. This amount includes all costs and all taxes, as well as the VAT which is equal 0 EUR. The VAT rate is 0 % .

7.2 The Licensee shall pay the Fee within 60 days from the date of the invoice issued by the Publisher to the Licensee. The Publisher will invoice the Licensee with one invoice in the maximum amount and for the period indicated below:

7.2.1. Installment 1 – from 1 January 2019 till 31 December 2019 – 41,280.00 EUR.

7.3 The Publisher will invoice the Licensee in the amount payable and due at the address as set out below:

Lithuanian Research Library Consortium
Gedimino Ave 51,
LT-01504 Vilnius,
Lithuania.

7.4 The Publisher shall issue an electronic invoice to the Licensee via www.esaskaita.eu if such possibility is available in English. The Publisher shall pay all relevant fees for submitting the electronic invoices.

7.5 If an interruption of the access and use of the Licensed Material lasts for more than 5 consecutive days (after the Licensee has notified the Publisher about the lost access), the Publisher shall pay the Licensee a fine equalling to 0.02 percent of the Fee for each delayed day starting with the sixth delayed day after the notification to the Publisher. No fine will be paid for the accumulating periods of non-continuous interruptions or any interruption caused by any negligence or wilful misconduct by the Licensee or any Authorised Institution or Authorised User.

7.6 A member of the Licensee's consortium may opt out of this Agreement during the Term. Notice of such a decision must be made prior to the beginning of the next subscription Term and will be effective at the commencement of the next calendar year. In the event a member of the Licensee's consortium opts out of this Agreement, such consortium member's Fee will be deducted from the invoice for the year in which such opting out is to be effective.

8. TERM AND TERMINATION



- 8.1 The term of this Licence Agreement will commence on **1 January 2019** and will remain in full force and effect **till 31 December 2019** unless terminated earlier as provided for in this Clause 8.
- 8.2 Any party may terminate this Licence Agreement at any time on the material or persistent breach by the other of any obligation on its part under this Licence Agreement by serving a written notice to the other party identifying the nature of the breach. The termination will become effective thirty days after the receipt of the written notice unless during the relevant period of thirty (30) days the defaulting party remedies the breach forthwith by a written notice to the other party.
- 8.3 Upon termination of this Licence Agreement by the Publisher due to a material or persistent breach by the Licensee, the Publisher shall cease to authorise all on-line access to the Licensed Materials by the Authorised Institutions and the Authorised Users. All rights under this Licence Agreement will be automatically terminated, except for such rights of action as will have accrued prior to such termination and any obligation which expressly or impliedly continues in force after such termination.
- 8.4 Upon termination of this Licence Agreement by the Licensee due to a material or persistent breach by the Publisher, the Publisher shall reimburse to the Licensee a pro rata proportion of the then remaining paid Fee for the unexpired period of this Licence Agreement.
- 8.5 Upon termination of this Licence Agreement, the Publisher shall provide the Authorised Institutions and their Authorised Users with access to the full text of the Licensed Material, which was published and paid for during the term of this Licence Agreement, either by continuing online access via the Publishers' server or by supplying the electronic files in a medium and format mutually agreed between the parties to the Authorised Institutions without any charge. Continuing archival access is subject to the terms and conditions of use set forth in this Licence Agreement.
- 8.6 The Licensee may terminate this Licence Agreement:
- 8.6.1 in the case of loss of funding or merger or closure of any Authorised Institution by serving a written notice to the other party. The termination will become effective thirty days after the receipt of the written notice unless later term has been specified in the notice. In this case, the Licensee shall pay only for the access and use of the Licensed Material by the Authorised Users of the Authorised Institutions during the period of the validity of this Licence Agreement;
- 8.6.2 if the License was awarded to the Publisher in view of a serious infringement of the obligations under the Treaties and Directive 2014/24/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on public procurement and repealing Directive 2004/18/EC that has been declared by the Court of Justice of the European Union in a procedure pursuant to Article 258 TFEU (Treaty on the Functioning of the European Union);



8.6.3 if the License Agreement has been subject to a substantial modification as prescribed in clause 15.1.1 and 15.1.2 of the License Agreement.

8.6.4 in the case of merger or closure of any Authorised Institution or Institutions.

8.7 Upon termination of this Licence Agreement according to clause 8.6, the Publisher shall reimburse to the Licensee a pro rata proportion of the then remaining paid Fee for the unexpired period of this Licence Agreement.

9. ACKNOWLEDGEMENT AND PROTECTION OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

9.1 The Licensee acknowledges that all copyrights, patent rights, trademarks, database rights, trade secrets and other intellectual property rights relating to the Licensed Material, are the property of the Publisher or duly licensed to the Publisher and that this Licence Agreement does not assign or transfer to the Licensee any right, title or interest therein except for the right to use the Licensed Material in accordance with the terms and conditions of this Licence Agreement.

10. REPRESENTATION, WARRANTIES AND INDEMNIFICATION

10.1 The Publisher warrants to the Licensee that it is entitled to grant the licence under this Licence Agreement and that the use of the Licensed Material as contemplated in this Licence Agreement will not infringe any copyright or other proprietary or intellectual property rights of any natural or legal person. The Publisher agrees that the Licensee and the Authorised Institutions shall have no liability and the Publisher shall indemnify, defend and hold the Licensee and the Authorised Institutions harmless against any and all direct damages, liabilities, claims, causes of action, attorneys' fees and costs incurred by the Licensee or the Authorised Institutions in defending against any third party claim of intellectual property rights infringements or threats of claims thereof with respect of the Licensee's and the Authorised Institution's use of the Licensed Material, provided that: (1) the use of the Licensed Material has been in full compliance with the terms and conditions of this Licence Agreement; (2) the Licensee and the Authorised Institution(s) provide the Publisher with a prompt notice of any such claim or threat of claim; (3) the Licensee and the Authorised Institutions co-operate fully with the Publisher in the defence or settlement of such claim; and (4) the Publisher has sole and complete control over the defence or settlement of such claim.

10.2 The Publisher reserves the right to change the content, presentation, user facilities or availability of the parts of the Licensed Material and to make changes in any software used to make the Licensed Material available. The Publisher shall notify the Licensee of any change in the Licensed Material. The changes should not be substantial.

10.3 While the Publisher has no reason to believe that there are any inaccuracies or defects in the information contained in the Licensed Material, the Publisher makes no representation and gives no warranty express or implied with regard to the information contained in or any part of the Licensed Material including (without limitation) the fitness of such information or part for any purposes whatsoever and the Publisher accepts



no liability for loss suffered or incurred by the Authorised Institutions or Authorised Users as a result of their reliance on the Licensed Material.

- 10.4 In no circumstances will the Publisher be liable to the Licensee for any loss resulting from a cause over which the Publisher does not have direct control, including but not limited to failure of electronic or mechanical equipment or communication lines, telephone or other interconnect problems, unauthorised access, theft, or operator errors.
- 10.5 The Licensee agrees to notify the Publisher immediately and provide full particulars in the event that it becomes aware of any actual or threatened claims by any third party in connection with any works contained in the Licensed Material. It is expressly agreed that upon such notification, or if the Publisher becomes aware of such a claim from other sources, the Publisher may remove such work(s) from the Licensed Material. Failure to report knowledge of any actual or threatened claim by any third party shall be deemed a material breach of this Licence Agreement.
- 10.6 Nothing in this Licence Agreement shall make the Licensee liable for breach of the terms of this Licence Agreement by any Authorised Institution or Authorised User provided that the Licensee did not cause, knowingly assist or condone the continuation of such breach after becoming aware of an actual breach having occurred.

11. FORCE MAJEURE

- 11.1 Either party's failure to perform any term or condition of this Licence Agreement as the result of circumstances beyond the control of the relevant party (including without limitation, war, strikes, flood, governmental restrictions, and power, telecommunications or Internet failures or damages to or destruction of any network facilities) ("Force Majeure") shall not be deemed to be, or to give rise to, a breach of this Licence Agreement.
- 11.2 If either party to this Licence Agreement is prevented from or delayed in performing any of its obligations under this Licence Agreement by Force Majeure and if such party gives a written notice thereof to the other party specifying the matters constituting Force Majeure together with such evidence as it reasonably can give and specifying the period for which it is estimated that such prevention or delay will continue, then the party in question shall be excused the performance or the punctual performance as the case may be as from the date of such notice for so long as such cause of prevention or delay shall continue.

12. ASSIGNMENT

- 12.1 Save as permitted under this Licence Agreement, neither this Licence Agreement nor any of the rights under it may be assigned by either party without obtaining the prior written consent of the other party, and such consent shall not unreasonably be withheld or delayed. In any permitted assignment, the assignor shall procure and ensure that the assignee shall assume all rights and obligations of the assignor under this Licence Agreement and agrees to be bound to all the terms of this Licence Agreement.



13. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION

- 13.1 This Licence Agreement shall be governed by and construed in accordance with Lithuanian law and the parties irrevocably agree that any dispute arising out of or in connection with this Licence Agreement will be subject to and within the jurisdiction of the Lithuanian courts.
- 13.2 The parties agree to use best efforts to resolve disputes in an informal manner. Where the parties agree that a dispute arising out of or in connection with this Licence Agreement would best be resolved by the decision of an expert, they will agree upon the nature of the expert required and together appoint a suitable expert by agreement.
- 13.3 Any person to whom a reference is made under Clause 13.2 shall act as an expert and not as an arbitrator and his decision (which shall be given by him in writing and shall state the reasons for his decision) shall be final and binding on the parties except in the case of manifest error or fraud.
- 13.4 Each party shall provide the expert with such information and documentation as he may reasonably require for the purposes of his decision.
- 13.5 The costs of the expert shall be borne by the parties in such proportions as the expert may determine to be fair and reasonable in all circumstances or, if no determination is made by the expert, by the parties in equal proportions.

14. NOTICES

- 14.1 All notices required to be given under this Licence Agreement shall be given in writing in English and sent by electronic mail, fax or first class registered or recorded delivery to the relevant addressee at its address set out below, or to such other address as may be notified by either party to the other from time to time under this Licence Agreement, and all such notices shall be deemed to have been received (a) 24 hours after successful transmission in the case of electronic mail or fax; (b) fourteen (14) days after the date of posting in the case of first class registered or recorded delivery:

if to the Licensee:

Emilija Banionyte
Lithuanian Research Library Consortium
Gedimino Ave. 51,
LT-01504 Vilnius, Lithuania
tel./fax +370 5 2750340
emilija.banionyte@leu.lt

if to the Publisher:

LAI, Amanda
Naxos Digital Services Limited
Sales and Marketing Manager
Level 11, Cyberport 1, 100 Cyberport Road,
Hong Kong



phone +852 2993 5649
fax +852 2760 1962
Amanda.Lai@Naxos.com

- 14.2 During the validity period of the Licence Agreement, a contact person on the issues of the Licensed Materials, online access and databases administration:

of the Licensee shall be:

Jevgenija Ševcova, Manager of Databases:
E-mail: jevgenija.sevcova@lnb.lt; phone: +370 5 239 86 84
Lithuanian Research Library Consortium
Gedimino Ave. 51
LT-01504 Vilnius
Lithuania

of the Publisher shall be:

LAI, Amanda
Naxos Digital Services Limited
Sales and Marketing Manager
Level 11, Cyberport 1, 100 Cyberport Road,
Hong Kong
phone +852 2993 5649
fax +852 2760 1962
Amanda.Lai@Naxos.com

15. GENERAL

- 15.1 This Licence Agreement and its Schedule constitute the entire agreement between the parties relating to the Licenced Material and supersede all prior communications, understandings and agreements (whether written or oral) relating to its subject matter and may not be amended or modified except by agreement of both parties in writing.

15.1.1 The modifications to this License Agreement and to the Schedules thereof may not exceed 10 % of the initial value of the License Agreement and may not be substantial.

15.1.2 The modification of the License Agreement during its term shall be considered to be substantial within the meaning of clause 15.1.1, where it renders the Licence Agreement materially different in character from the one initially concluded. In any event, the modification shall be considered to be substantial where one or more of the following conditions are met:

15.1.2.1 the modification introduces new conditions which, had they been part of the initial procurement procedure, would have allowed for the admission of other candidates than those initially selected or for the acceptance of a tender other than that originally accepted or would have attracted additional participants in the procurement procedure;

15.1.2.2 the modification changes the economic balance of the License Agreement in favour of the contractor in a manner which was not provided for in the initial Licence Agreement;

15.1.2.3 the modification extends the scope of the License Agreement considerably;

15.1.2.4 where a new contractor replaces the one to which the Consortium had initially awarded the contract in other cases than stated in this License Agreement or because of reorganization, restructuring, winding up or bankruptcy procedure or transfer of rights to another publisher.

15.2 The Schedule shall have the same force and effect as if expressly set in the body of this Licence Agreement and any reference to this Licence Agreement shall include the Schedule.

15.3 No provision in this Licence Agreement is intended to be enforceable by a person who is not a party to this Licence Agreement

15.4 The invalidity or unenforceability of any provision of this Licence Agreement shall not affect the continuation in force of the remainder of this Licence Agreement.

15.5 The rights of the parties arising under this Licence Agreement shall not be waived except in writing. Any waiver of any of a party's rights under this Licence Agreement or of any breach of this Licence Agreement by the other party shall not be construed as a waiver of any other rights or of any other or further breach. Failure by either party to exercise or enforce any rights conferred upon it by this Licence Agreement shall not be deemed to be a waiver of any such rights or operate so as to bar the exercise or enforcement thereof at any subsequent time or times.

15.6 This Licence Agreement and its Schedule are made in two copies all of them having equal legal force and effect, one copy for each party.

PUBLISHER

Naxos Digital Services Limited
Level 11, Cyberport 1, 100 Cyberport Road,
Hong Kong
phone +852 2993 5649
fax +852 2760 1962
Edith.Lei@Naxos.com

Signed by: _____
(signature)

LEI, Edith
Managing Director

LICENSEE

Lithuanian Research Library Consortium
Gedimino Ave. 51,
LT-01504 Vilnius, Lithuania
tel./fax +370 5 2750340
emilija.banionyte@leu.lt

Signed by: _____
(signature)

Emilija Banionyte
President

(Schedule 1)

Tender For Services of Subscription to the Online Research Database

NAXOS MUSIC LIBRARY

(only Annex 1 and Annex 2)

A handwritten signature or set of initials, possibly 'J/S', written in black ink in the bottom right corner of the page.

ANNEX 1
to the Contract Documents
THE FORM OF THE TENDER

To the Lithuanian Research Library Consortium

**TENDER FOR THE SERVICES OF SUBSCRIPTION TO THE ONLINE RESEARCH
DATABASE NAXOS MUSIC LIBRARY**

18TH OCTOBER 2018

(Date)

Hong Kong

(Place)

The Supplier's name <i>If a group of Suppliers is submitting the Tender, the names of all members of the group must be listed</i>	Naxos Digital Services Limited
The name, surname and position of the person responsible for the availability of the access	Amanda Lai Sales and Marketing Manager
Phone	+852 2993 5649
E-mail	Amanda.Lai@Naxos.com

1. By this Tender we confirm that we accept all procurement conditions laid down by the Contract Documents of the negotiated procedure without prior publication.

2. We would like to propose the following services indicated in the Contract Documents:

No	Type of the service	Price in EUR, VAT exclusive	Price in EUR, VAT inclusive ¹
1	The services of subscription to the online research database <i>Naxos Music Library</i> for the Authorised Users of the LMBA Authorised Institutions from 1 January 2019 till 31 December 2019	41,280 EUR	41,280 EUR
TOTAL:		41,280 EUR	41,280 EUR

Total price of the Tender, VAT inclusive – 41,280 EUR.....

This amount includes all costs and all taxes, as well as the VAT which is equal.....0..... EUR.

The VAT rate is0..... %.

3. We confirm that the content and scope of the proposed services comply with the *Requirements for the scope of the services* set forth in Annex 2 Part II of the Contract Documents.

4. We offer to provide the services for the institutions listed in Annex 2, Part III *Authorised Institutions* of the Contract Documents.

5. The Tender shall be valid for the time period set forth in the Contract Documents.

6. The following documents are enclosed to the Tender:

¹ The Supplier shall indicate the price, VAT inclusive, with regard to the VAT rate indicated under the Table. When the VAT rate is 0, the price excluding VAT shall correspond to the price including VAT.

No.	Type of the document	Number of pages in the document
1.	Specification of the Procurement Object	18
2.	The Declaration of Oath	2

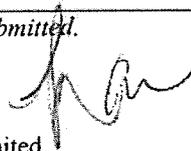
7. To perform the Agreement, we intend to invoke the following sub-suppliers _____ for this part of the Licence Agreement _____.
(name and address)

8. The Tender contains the following confidential information*:

No.	Title of the submitted document or the part thereof

* To be completed only in the cases when the confidential information is being submitted.

Lai, Amanda, Sales and Marketing Manager, Naxos Digital Services Limited
(Name, surname, position and signature of the Supplier or its authorised representative)




ANNEX 2
to the Contract Documents
SPECIFICATION OF THE PROCUREMENT OBJECT

TECHNICAL SPECIFICATION

SERVICES OF SUBSCRIPTION TO THE DATABASE *NAXOS MUSIC LIBRARY*

I. Background Information

1. The Lithuanian Research Library Consortium (hereinafter referred to as the “LMBA” or the “Contracting Authority”) wishes to procure the online access to the Licensed Materials of the online database *Naxos Music Library* for the authorized sites of the LMBA authorized institutions listed in Part III *Authorized Institutions* herein.
2. During the validity period of the License Agreement, a contact person of the Contracting Authority on the issues of the Technical Specification, online access and databases administration shall be Ms. Jevgenija Ševcova, LMBA Manager of Databases:
E-mail: jevgenija.sevcova@lnb.lt;
Tel.: +370 663 58541
Address:
Lithuanian Research Library Consortium
Gedimino Ave. 51,
LT-01504 Vilnius
Lithuania
3. A contact person of the Supplier on the issues related to the online access shall be indicated in the Supplier’s Tender. The information about the contact person appointed by the Supplier shall be copied into the License Agreement. Contact information of other persons responsible for technical solutions, statistical data and administration may be sent at the e-mail address indicated herein above.

II. Requirements for the scope of services

4. The authorized sites of the LMBA authorized institutions shall have access to the following Licensed Materials of *Naxos Music Library*:
 - Music records’ genres: Classical Music, Contemporary Jazz, Jazz/Folk/Blues Legends, Nostalgia, World, Contemporary Instrumental, Chinese Music, Pop and Rock, Gospel Legends.
 - Libretti and synopses of operas.
 - Composers and artists biographies.
 - Pronunciation guide for composer and artist names.
 - Music notes, cover artworks, tracklists, instrumentation and publisher information.
 - Glossary to musical terms and work analyses.
5. The number of concurrent users (including remote users):
 - 5.1. Total number of concurrent users:

No. of concurrent users	No. of institutions
3 concurrent users	56
6 concurrent users	15

- 5.2. Number of concurrent users per institution listed in Item 10.



6. The authorized sites of the LMBA authorized institutions, set forth in Part III herein, shall have the online access to the Licensed Materials of *Naxos Music Library* from **1 January 2019 till 31 December 2019**, 24 hours per day, 7 days per week, including weekends and days-off, except short periods of technical maintenance and repairs service or other unexpected downtime about which, when they are known, the Publisher shall in advance inform the Authorized Users. If an interruption of the access and use of the Licensed Material lasts for more than 5 consecutive days (after the LMBA has notified the Supplier about the lost access), the Supplier shall pay the LMBA a fine equalling to 0.02 percent of the Fee for each delayed day starting with the sixth delayed day after the notification to the Supplier. No fine will be paid for the accumulating periods of non-continuous interruptions or any interruption caused by any negligence or wilful misconduct by the LMBA or any Authorised Institution or Authorised User.
7. Upon coming into effect of the Licence Agreement, a Uniform Resource Locator (URL), as well as all other information deemed necessary for the availability of the access to this database *Naxos Music Library* shall be sent to the Manager of Databases by the e-mail indicated in Item 2 herein.
8. The Supplier shall make available to the Authorized Institutions COUNTER-compliant usage statistics on at least a quarterly basis.
9. At the request of the Authorized Institutions the Supplier shall make available the Licensed Materials in KBART format.

III. Authorized Institutions

10. The online access, including the remote access by the Authorized Users, to the Licensed Materials of *Naxos Music Library* shall be given to Authorized Users via the servers of the Virtual Library of Lithuania (<http://www.lvb.lt/>) through reputable discoverability service partners indexing portals (such as Primo, <https://knowledge.exlibrisgroup.com/primo>), and the IP addresses of **71 (seventy one)** Authorized Institutions – members of the LMBA set forth in the below Table:

No.	<i>SUBSCRIBER NAME</i>	<i>No. of concurrent users</i>	<i>Address</i>	<i>IP addresses</i>
1	Martynas Mazvydas National Library of Lithuania	6	Gedimino Ave. 51, LT-01504, Vilnius, Lithuania	193.219.130.* 193.219.130.250 (Proxy)
2	Adomas Mickevicius Vilnius County Public Library	6	Trakų str. 10, LT-01132 Vilnius, Lithuania	88.119.192.26 88.119.192.25 88.119.29.219
3	Kaunas County Public Library	6	Radastų str. 2, LT-44164 Kaunas, Lithuania	193.219.39.192-254 193.219.39.66-78
4	Povilas Visinskis Siauliai County Public Library	6	Aušros sq. 62, LT-76235 Šiauliai, Lithuania	193.219.169.173
5	Gabriele Petkevicaite-Bite Panevezys County Public Library	6	Respublikos str. 14, LT-35184 Panevėžys, Lithuania	193.219.177.138-141 77.221.75.75 88.119.153.35 91.187.174.20

6	Ieva Simonaityte Klaipeda County Public Library	6	H. Manto str. 25, LT-92234 Klaipėda, Lithuania	193.219.187.65 193.219.187.66 193.219.187.67 193.219.187.68 193.219.187.69
7	Public Library of Akmene District	3	V.Kudirkos str. 9, LT-85165 Naujoji Akmenė, Lithuania	81.7.97.202
8	Motiejus Valancius Public Library of Kretinga District	6	Vilniaus str. 8, LT-97108 Kretinga, Lithuania	193.219.155.42 82.135.209.127
9	Public Library of Kupiskis	3	Krantinės str. 24, LT-40117 Kupiškis, Lithuania	81.7.101.181 84.46.162.177 84.46.132.21 84.46.132.33 84.46.168.45 84.46.162.141 88.119.24.194 84.46.168.41 195.182.83.140 82.135.240.137 86.38.31.85 195.182.73.27 88.119.254.202 88.119.254.48 195.182.73.26 84.46.162.33
10	Public Library Lazdijai District	3	Seinų str. 1, LT-67113 Lazdijai, Lithuania	195.182.89.75 85.206.23.110 195.182.64.50 84.46.148.253 195.182.64.50 88.119.13.15
11	Petras Kriauciunas Public Library of Marijampole	3	Vytauto str. 20, LT-68298 Marijampolė, Lithuania	81.7.95.210
12	The Municipal Public Library of the Mazeikiai Region	3	Laisvės str.31, LT-89225 Mažeikiai, Lithuania	88.119.187.21 82.135.203.5 88.119.187.71
13	Public Library of Moletai District	3	Inturkės str. 4, LT-33001 Molėtai, Lithuania	88.216.27.115
14	Viktoras Miliunas Public Library of Neringa Municipality	3	Pamario str. 53, LT-93124 Neringa, Lithuania	82.135.209.198
15	Public Library of Pagegiai	3	Jaunimo str.3, LT-99287 Pagėgiai, Lithuania	82.135.247.238 81.7.78.204

16	Juozas Paukstelis Public Library of Pakruojis District	3	Vytauto Didžiojo str. 41, LT-83156 Pakruojis, Lithuania	81.7.97.239 81.7.98.55 89.117.140.81 88.119.189.149 82.135.199.181 88.119.187.56 85.206.31.74 82.140.152.157 88.119.187.249 85.206.31.90 82.140.152.153 88.119.157.152 89.117.106.137 89.117.106.138 89.117.116.138 46.36.86.22 81.7.100.105 89.117.140.129 81.7.97.229 46.36.86.19 81.7.98.22 88.119.187.244 88.119.157.168 82.135.209.218
17	Public Library of Palanga	3	Vytauto str. 61, LT-00134 Palanga, Lithuania	88. 119. 253. 240 82.135.141.29 81.7.78.209
18	Panevezys City Municipal Public Library	3	Aukštaičių str. 4, LT-36209 Panevezys, Lithuania	217.77.25.38 91.187.161.79 81.7.101.160 91.187.169.80 217.77.24.170 81.7.101.165 88.119.251.181 91.187.162.13 217.77.25.206

19	Public Library of Panevezys District	3	Beržų str. 50, LT-36145 Panevėžys, Lithuania	80.243.27.165 80.243.27.229 80.243.27.246 81.7.101.112 84.46.147.69 84.46.160.169 84.46.168.37 84.46.169.5 85.206.50.10 85.206.54.141 86.100.32.12 88.119.153.41 88.119.153.50 88.119.153.87 88.119.255.55 88.119.251.141 88.119.254.206 88.119.255.103 88.119.255.238 89.117.106.137 89.117.106.138
20	Marius Katiliskis Public Library of Pasvalys	3	Vytauto Didžiojo sq. 7 LT-39149 Pasvalys, Lithuania	46.36.86.21 46.36.86.23 46.249.180.38 46.249.180.155 82.135.143.150 82.140.133.129 83.171.1.1 83.171.1.5 84.46.162.209 84.46.162.229 84.46.162.233 84.46.162.237 84.46.162.245 84.46.162.41 84.46.168.125 84.46.168.237 84.46.168.249 84.46.168.253 84.46.168.33 84.46.168.89 84.46.169.117 84.46.169.13 84.46.169.9 86.38.188.117 86.38.188.129 86.38.188.189 86.38.188.201 86.38.188.249 86.38.31.201 88.119.153.112 88.119.153.61 88.119.153.75 88.119.153.80
21	Public Library of Plunge District	3	Parko str.7, LT-90122 Plungė, Lithuania	81.7.66.116 81.7.97.159 88.119.138.235

22	Justinas Marcinkevicius Prienai Public Library	6	Kauno str. 2B, LT- 59147 Prienai, Lithuania	82.135.208.27 88.119.48.91 82.135.143.82 195.182.73.214 195.182.73.211 88.119.197.160 84.46.205.165 84.46.160.229 84.46.147.21 89.117.177.141 84.46.146.41 84.46.148.69 84.46.148.53 84.46.136.141 84.46.160.145 86.38.163.33 84.46.205.161 195.182.73.213 195.182.73.210 195.182.73.210 195.182.73.218 84.15.184.203 88.119.48.70 88.119.197.159
23	Public Library of Radviliskis District	3	S. Darius ir S. Girėno g. 9, LT-82137 Radviliškis, Lithuania	88.119.157.40 88.119.157.230 88.119.187.129 88.119.157.197 88.119.189.70 88.119.22.27 88.119.157.177 88.119.157.199 88.119.157.227 88.119.157.201 88.119.157.198 88.119.157.202 82.135.203.70 82.140.185.181 86.38.26.77 86.38.29.29 86.38.31.21 78.58.4.22 46.36.77.39 46.36.77.40 46.36.77.46 46.36.77.44 46.36.77.41 46.36.77.42 46.36.77.16 46.36.77.71



24	Marcelijus Martinaitis Public Library of Raseiniai	3	Vytauto Didžiojo str. 1, LT-60149 Raseiniai, Lithuania	195.182.71.132 195.182.74.200 195.182. 82. 194 82.140.133.141 84.46.168.129 86.38.30.77 88.119.185.58 86.38.104.33 88.119.197.140 82.140.133.137 84.46.168.101 88.119.48.72 86.38.31.233 84.46.148.205 82.140.152.237 84.46.168.109 88.119.197.217 88.119.21.243 88.119.197.142 84.46.136.125 217. 9. 243.137 82.140.152.201 46.36.77.17 86.38.31.229
25	Public Library of Rietavas	3	Plungės str. 19, LT- 90313 Rietavas, Lithuania	88.119.253.241 195.182.69.162 84.46.136.145 195.182.68.120 82135.209.143 IP 85.206.34.34
26	Public Library of Rokiskis District	3	Nepriklausomybės sq. 16, LT-42117 Rokiškis, Lithuania	88.119.254.29
27	Public Library of Skuodas District	3	Birutės str. 8, LT- 98116 Skuodas, Lithuania	195.182.84.131

28	Public Library of Sakiai District	3	Gimnazijos str. 1, LT-71115 Šakiai, Lithuania	195.182.72.46 195.182.72.42 195.182.72.43 195.182.72.44 195.182.80.234 195.182.80.235 81.7.118.42 82.135.196.2 82.135.213.90 82.140.145.37 83.171.5.29 84.46.137.225 84.46.138.41 84.46.148.65 84.46.221.49 88.119.197.143 88.119.197.144 88.119.197.145 88.119.21.232 88.119.21.233 88.119.21.235 88.119.21.236
29	Public Library of Salcininkai	3	Vilniaus str. 48, LT-17116 Šalčininkai, Lithuania	195.182.84.149
30	Siauliai City Municipality Public Library	3	K. Korsako str. 10, LT-78359, Šiauliai, Lithuania	46.249.164.140 77.79.16.175 77.79.28.86 62.80.252.249 77.79.23.42 77.79.41.186 77.79.35.146
31	Public Library of Siauliai District	3	Aušros Ave. 21, LT-76299 Šiauliai, Lithuania	195.182.85.226 195.182.85.226 46.251.60.104 46.251.63.121-122 77.79.32.184 81.7.66.127 81.7.97.46 81.7.98.177 82.135.199.33 82.135.203.57 82.140.185.189 82.140.185.25 84.46.162.153 84.46.163.49 86.38.25.237 86.38.29.25 86.38.29.93 88.119.23.190 88.119.23.67

32	Public Library of Silale District Municipality	3	J. Basanavičiaus str. 15, LT-75135 Šilalė, Lithuania	85.206.6.147 195.182.76.50 195.182.76.53 86.38.31.41 78.61.110.147 85.206.6.147 88.119.138.43 195.182.76.174 88.119.138.113 195.182.76.52 195.182.76.170 88.119.138.44 85.206.6.147 84.46.148.97 195.182.76.171 88.119.138.77 88.119.22.71 84.46.136.57 84.15.60.26 85.206.6.153 84.46.136.101 88.119.137.95
33	Fridrichas Bajoraitis Public Library of Silute District	3	Tilžės str. 10, LT-99172, Šilutė, Lithuania	85.206.152.137 213.252.223.205
34	Sirvintos District Council Public Library	3	I. Šeiniaus str. 4, LT-19121 Širvintos, Lithuania	195.182.85.112 88.119.48.144 84.46.168.213 195.182.85.102 195.182.85.107 88.119.158.54 195.182.85.101 88.119.92.141 195.182.85.108 84.46.134.61 86.38.29.125 84.46.134.57 196.182.85.105 195.182.85.106 88.119.17.241 82.135.204.101 89.117.140.189 195.182.77.136 84.46.134.65
35	Svencionys District Municipality Public Library	3	Vilniaus str. 2/1, LT-18123, Švenčionys, Lithuania	82.135.242.165
36	Birute Baltrusaityte Taurage Municipality Public Library	3	Respublikos str. 3, LT-72252 Tauragė, Lithuania	82.135.138.195 81.7.78.170
37	Karolina Praniauskaite Public Library of Telsiai	3	Respublikos str.18, LT-87333 Telsiai, Lithuania	88.119.156.104 46.36.74.66 88.119.187.23 46.36.85.49 178.236.206.248 46.36.75.203

38	Public Library of Trakai District	6	Vytauto str. 69, LT-21110 Trakai, Lithuania	82.135.255.124 81.7.104.250 195.182.68.85 89.117.177.193 81.7.92.110 88.119.17.243 89.117.140.109 86.38.173.101 83.171.0.74 195.182.68.87 82.135.246.137 88.119.250.141 82.135.246.153 81.7.103.101 88.119.159.176 195.182.68.90
39	Vladas Slaitas Public Library of Ukmerge District	6	Vytauto str. 30/2, LT-20107 Ukmergė, Lithuania	81.7.102.55 85.206.38.72 88.119.141.69 82.140.152.125 84.46.162.93 84.46.162.85 88.119.197.27 195.182.83.217 84.46.162.53 84.46.162.89 195.182.83.210 88.119.197.214 88.119.197.212 84.46.168.233 88.119.21.237 89.117.140.125 195.182.74.199 86.38.29.197 86.38.29.245 86.38.30.53 86.38.29.5 88.119.24.223 195.182.83.211 88.119.86.127 195.182.83.216 195.182.83.214 195.182.83.213
40	Utena A. and M. Miskiniai Public Library	3	Maironio str. 12, LT-28143, Utena, Lithuania	82.135.194.224 82.135.194.232 193.219.181.1 82.135.194.89 82.135.244.133 82.206.16.168 193.219.181.5
41	Public Library of Varena District Municipality	3	Vytauto str. 19, LT-65189 Varėna, Lithuania	88.119.190.114 81.7.96.135 193.219.188.65

42	Vilkaviskis District Municipality Public Library	3	Sodų str. 1, LT-70141 Vilkaviškis, Lithuania	88.119.154.131 195.182.74.92 195.182.80.82 82.135.192.102 82.135.226.40 85.206.127.40 88.119.197.250 88.119.21.241 195.182.64.245 81.7.77.221 195.182.88.99 88.119.185.239 84.15.60.6 195.182.74.91 84.46.136.73 84.46.161.109 195.182.64.243 88.119.21.242 83.171.5.178
43	Vilnius City Library	3	Žirmūnų str. 6, LT- 09214 Vilnius, Lithuania	66.249.71.165 84.240.22.7 84.240.22.50 84.240.22.102 84.240.22.114 84.240.22.213 84.240.27.116 88.119.144.247 212.122.74.4 212.122.74.6 212.122.73.26 212.122.66.43 212.122.66.60 212.122.73.71 212.122.74.77 212.122.73.83 212.122.74.91-92 212.122.74.95 212.122.74.168 212.122.74.169 212.122.74.176 212.122.74.177 213.159.45.64
44	Vilnius District Municipality Public Library	3	Vilniaus str. 2, LT- 13246 Rudamina, Lithuania	195.182.70.93
45	Public Library of Visaginas	3	Taikos Ave. 52, LT- 31203 Visaginas, Lithuania	84.55.62.246 84.55.63.50
46	Zarasai District Municipality Public Library	3	D. Bukonto str. 20/1, LT-32132 Zarasai, Lithuania	85.206.50.12-13 89.117.106.137-138 88.119.254.223 88.119.255.204 195.182.70.23-24

47	Jurgis Kuncinas Public Library of Alytus	3	Seirijų str. 2, LT-62114 Alytus, Lithuania	83.171.0.181 83.171.0.183 83.171.0.184 83.171.0.186 83.171.0.188
48	Alytus District Municipality Public Library	3	Naujoji str. 48, LT-62381, Alytus, Lithuania	82.135.143.13 82.135.143.12 82.135.205.228 82.135.143.10 82.135.192.29 84.46.146.21 82.135.143.14 89.117.140.101 82.135.143.5 82.135.205.187 82.140.133.201 82.135.205.188 82.135.205.237 88.119.13.13 82.135.143.79 82.135.205.220 81.7.77.219 217.9.243.73 82.135.205.240 85.206.25.3 81.7.96.130 85.206.20.56 86.38.170.21 81.7.65.226 82.140.133.197
49	Anyksciai District Municipality Public Library	3	Vyskupo sq. 1, LT-29145 Anykščiai, Lithuania	88.119.255.95
50	Birstonas Public Library	3	S. Dariaus ir S. Girėno str. 12, LT-59212 Birštonas, Lithuania	195.182.70.124 195.182.70.122 88.119.24.253

51	Birzai District Municipality Jurgis Bielinis Public Library	3	J. Radvilos str. 3, LT-41175 Biržai, Lithuania	88.119.255.155 88.119.255.227 84.46.162.145 84.46.162.149 88.119.153.110 84.46.168.57 84.46.168.53 78.63.26.162 86.38.191.205 84.46.162.161 86.38.188.235 88.119.153.58 84.46.160.53 84.46.168.49 195.182.84.20 89.117.140.85 85.206.23.59 83.171.7.131 88.119.255.233 88.119.153.59 86.38.27.177 84.46.162.165 84.46.162.173 84.46.162.225 84.46.160.133 84.46.147.17 84.46.162.221
52	Druskininkai Municipality Public Library	3	V. Kudirkos str.. 13, LT-66002, Druskininkai, Lithuania	217.147.38.103 88.119.197.141 88.119.153.177 195.182.76.245
53	Public Library of Elektrenai Municipality	3	Draugystės g. 2, LT-26110 Elektrėnai, Lithuania	81.7.111.19 82.135.201.31 86.38.28.21 86.38.23.245 86.38.29.229 195.182.83.18 66.249.81.178 195.182.83.10 195.182.83.11 217.9.249.129 195.182.83.12 195.182.83.19

54	Ignalina District Municipality Public Library	3	Atgimimo str. 20/1, LT-30113 Ignalina, Lithuania	82.135.246.200 82.140.156.65 89.117.125.145 89.117.144.225 89.116.32.141 89.117.152.253 84.46.132.213 84.46.132.253 89.117.125.105 86.38.57.201 84.46.133.25 82.140.188.25 89.117.145.145 86.38.224.33 89.117.122.133 86.38.38.157 82.135.194.162 84.46.148.25 88.119.236.209
55	Public Library of Jonava District	6	Žeimių str. 9, LT- 55158 Jonava, Lithuania	77.90.72.36 82.135.245.201 188.69.211.20 195.182.73.164 84.46.146.209 195.182.73.163 82.135.213.25 77.90.72.19 84.46.148.101 88.119.197.154 77.90.72.142 88.119.197.151 195.182.73.165 84.46.136.221
56	Jonas Avyzius Public Library of Joniskis District Municipality	3	Vilniaus str. 3, LT- 84147 Joniškis, Lithuania	81.7.99.188 86.38.30.169 84.46.161.201 86.38.31.37 89.117.140.5 82.140.152.253 88.119.157.229 82.135.203.65 88.119.22.45 195.182.88.210
57	Public Library of Jurbarkas District	3	Vilniaus str. 4, 74127 Jurbarkas, Lithuania	88.119.49.118
58	Public Library of Kaišiadorys	3	Gedimino str. 69, LT- 56124, Kaišiadorys, Lithuania	81.7.91.102
59	Public Library of Kalvarija Municipality	3	Laisvės g. 2, LT- 69214 Kalvarija, Lithuania	193.219.188.237 88.119.186.210

60	Kaunas Region Municipal Public Library	6	Vytauto str. 21, LT-53264 Garliava, Kauno raj. , Lithuania	84.55.42.80 86.38.27.85 46.36.77.63 46.36.77.64 84.46.162.169 212.59.3.233 86.38.30.253 88.119.188.87 86.38.31.109 81.7.102.77 195.182.71.50 195.182.71.50 46.36.78.6 84.46.168.113 46.36.77.56 82.135.206.181 46.36.77.55 86.38.31.19 88.119.185.149 46.36.78.36 46.36.78.34 86.38.31.237 84.46.148.169 86.38.31.113 89.117.140.113 84.46.136.181 86.38.188.185 86.38.31.133 46.36.77.69 88.119.197.222 195.182.73.184
----	--	---	--	---

61	Kaunas Municipal Vincas Kudirka Public Library	6	Laisvės sq. 57, LT-44305 Kaunas, Lithuania	85.206.20.239 82.135.213.64 82.135.245.242 82.135.207.40 81.7.86.113 82.135.207.16 81.7.95.82 81.7.77.234 81.7.86.136 85.206.20.240 81.7.77.86 82.135.207.217 82.135.207.102 81.7.77.225 81.7.77.94 82.135.208.254 81.7.86.163 82.135.205.242 82.135.245.104 82.135.207.85 88.119.186.227 81.7.86.146 88.119.190.242 88.119.186.181 88.119.188.166 88.119.186.180 82.135.213.29 88.119.186.234 81.7.65.170 81.7.102.56 193.219.170.82
62	Public Library of Kazlu Ruda	3	Vytauto str. 21, LT-69415 Kazlų Rūda, Lithuania	81.7.93.67 88.119.197.89 88.119.48.76 88.119.21.186 88.119.186.157 88.119.195.227
63	Mikalojus Dauksa Public Library of Kedainiai District	3	Didžiosios Rinkos sq. 11, LT-57248 Kėdainiai, Lithuania	83.171.7.23
64	Zemaites Public Library of Kelme district municipality	3	Vytauto Didžiojo str. 73, LT-86136 Kelmė, Lithuania	81.7.98.214
65	Public Library of Klaipėda Municipality	3	Turgaus str.. 8, LT-91247 Klaipėda, Lithuania	88.119.134.9

66	Jonas Lankutis Public Library of Klaipeda District	3	Klaipėdos str. 15, LT-96135 Gargždai, Lithuania	86.100.109.23 89.117.161.21 195.182.89.146 82.135.199.155 84.46.136.129 81.7.99.190 195.182.89.147 88.119.138.103 85.206.31.105 84.46.136.37 82.140.185.185 82.135.211.65 195.182.89.149 88.119.138.94 86.100.48.5 86.100.48.6 84.46.230.189 85.206.31.111 88.119.157.93 86.38.193.25 85.206.31.112 86.38.29.193 84.46.136.33 86.38.176.93 84.46.136.97
67	Library of Kaunas University of Technology	3	K. Donelaičio str. 20, LT-44239 Kaunas, Lithuania	193.219.32-36.* 193.219.63.* 193.219.66-71.* 193.219.74.0-191 193.219.154.* 193.219.156-160.* 193.219.170.* 193.219.171.* 193.219.174-175.* 193.219.176.0-127 193.219.184.* 83.171.9-11.* 83.171.15.* 83.171.18.* 158.129.0-31.* 158.129.32-39.* 193.219.170.64- 193.219.170.71 VPN 193.219.171.0- 193.219.171.7 Wi-Fi
68	Library of Vytautas Magnus University	6	K. Donelaičio str. 52, LT-44244 Kaunas, Lithuania	158.129.48-63.* 193.219.38.* 193.219.65.176-190 193.219.79.* 193.219.172.* 193.219.173.* 193.219.190.0-159 193.219.190.175-255

69	Library of Vilniaus Kolegija / University of Applied Sciences	3	J. Jasinskio str. 15, LT-01111 Vilnius, Lithuania	193.219.88.242 193.219.84.1-254 193.219.128.12 88.119.248.83
70	Lithuanian Academy of Music and Theatre	6	Tilto str. 16/6, LT-01101 Vilnius, Lithuania	193.219.48.128-192 193.219.139.213 81.7.95.155
71	LCC International University	3	Kretingos str. 36, LT-92307 Klaipėda, Lithuania	193.219.187.225-253 178.236.198.82 - 94

11. Any of the IP addresses indicated in Item 10 herein can be adjusted. The Supplier shall be informed about the adjusted IP address by the Manager of Databases by e-mail by specifying the date of the adjustment of the IP addresses and providing for a time period of at least three business days to make the relevant technical modifications for assuring the access to the Licensed Material at the newly provided IP addresses. Should the IP addresses be adjusted prior to concluding the License Agreement, the new valid IP addresses of the Authorized Institutions shall be entered into the License Agreement.

LICENCIJOS SUTARTIS

ŠI SUTARTIS yra sudaroma 2018 m. lapkričio 12 d.

TARP: **NAXOS DIGITAL SERVICES LIMITED**, įmonės, kurios registruota būstinė randasi Level 11, Cyberport1, 100 Cyberport Road, Hong Kong (Leidėjas).

IR **LIETUVOS MOKSLINIŲ BIBLIOTEKŲ ASOCIACIJOS**, kurios registruota būstinė randasi Gedimino pr. 51, LT-01504 Vilnius, Lietuva (Licencijos turėtojas).

PREAMBULĖ

KADANGI Leidėjui priklauso šia Licencija suteikiamos teisės;

IR KADANGI elektroninės mokslo duomenų bazės *Naxos Music Library* viešojo pirkimo metu Leidėjas pateikė pasiūlymą ir Licencijos turėtojas priėmė sprendimą dėl šio pasiūlymo pasirinkimo sutarties sudarymui;

IR KADANGI šalys siekia susitarimo, kad prieiga prie Licencijuojamos medžiagos būtų suteikta Įgaliotųjų institucijų Įgaliotiesiems vartotojams.

SUSITARIAMA TAIP

1. SĄVOKOS

1.1 Šioje Licencijos sutartyje šios sąvokos turės tokias reikšmes:

„Įgaliotoji institucija“ reiškia vieną iš reikalavimus atitinkančių institucijų, išvardintų I priede.

„Įgaliotieji vartotojai“ reiškia asmenis, kuriems Įgaliotoji institucija suteikia įgaliojimus naudotis Įgaliotosios institucijos informacinėmis paslaugomis per Įgaliotosios institucijos Saugaus tinklo kompiuterį arba terminalą arba iš kitos vietos per modemą jungiantis prie galiojančio IP adreso Įgaliotosios institucijos Saugiame tinkle, ir kurie yra susiję su Įgaliotąja institucija kaip jos dabartinis studentas, fakulteto narys arba Įgaliotosios institucijos darbuotojas. Asmenys, kurie nėra dabartinis studentas, fakulteto narys arba Įgaliotosios institucijos darbuotojas, bet kuriems yra leidžiama prieiga prie Saugaus tinklo per Bibliotekos patalpose esančius kompiuterių terminalus (Vartotojai – ne Institucijos nariai) taip pat yra laikomi Įgaliotaisiais vartotojais, bet tik tą laiko tarpą, kuomet jie randasi Bibliotekos patalpose. Kai jie nėra Bibliotekos patalpose, Vartotojams – ne Institucijos nariams gali būti nesuteikiamos priemonės prieigai prie Licencijuojamos medžiagos.

„Komeracinis naudojimas“ reiškia Licencijuojamos medžiagos naudojimą piniginio atlygio tikslui (nepriklausomai nuo to, ar tai daro Licencijos turėtojas, Įgaliotoji institucija ar Įgaliotasis vartotojas) pardavimo, perpardavimo, skolinimo, perdavimo, nuomos ar kitokiais Licencijuojamos medžiagos panaudojimo būdais. Siekiant išvengti abejonių, nei Įgaliotųjų institucijų tiesioginių išlaidų atgavimas iš Įgaliotojų vartotojų, nei Įgaliotųjų institucijų ar Įgaliotųjų vartotojų Licencijuojamo darbo naudojimas komercinės organizacijos finansuojamo tyrimo eigoje nėra traktuojamas kaip Komeracinis naudojimas.

„Edukaciniai tikslai“ reiškia ugdymo, mokymo, nekomercinio nuotolinio mokymosi, privačių studijų ir (arba) tyrimo tikslus.

„Kaina“ reiškia 7.1 straipsnyje nurodytą kainą. Kaina turi atitikti tai, kuri yra nurodyta pasiūlyme dėl elektroninės mokslo duomenų bazės *Naxos Music Library* prenumeratos paslaugų teikimo (1 priedas).

„Licencijuojama medžiaga“ reiškia I priede išvardintą medžiagą.

„Bibliotekos patalpos“ reiškia Įgaliotosios institucijos valdomos bibliotekos ar bibliotekų, išvardintų I priede, fizines patalpas.

„Licencijos turėtojas“ reiškia Lietuvos mokslinių bibliotekų asociaciją – organizaciją, kuri gali sudaryti šią Licencijos sutartį su Leidėju dėl prieigos suteikimo reikalavimus atitinkančioms institucijoms.

„Saugus autentiškumo patvirtinimas“ reiškia prieigą prie Licencijuojamos medžiagos interneto protokolo (IP) adresais arba su Licencijos turėtojo suteiktu vartotojo vardu ir slaptažodžiu arba kitomis autentiškumo patvirtinimo priemonėmis, dėl kurių susitarė Leidėjas ir Licencijos turėtojas.

„Saugus tinklas“ reiškia tinklą, prie kurio prieiga Įgaliotiesiems vartotojams yra galima tik per Saugų autentiškumo patvirtinimą.

„I priedas“ reiškia pasiūlymą, pateiktą 2018 10 18 dėl elektroninės mokslo duomenų bazės *Naxos Music Library* prenumeratos paslaugų tiekimo.

- 1.2 Šioje Sutartyje esančios antraštės yra tik nuorodų tikslams, ir jos neturi būti traktuojamos kaip straipsnio, su kuriuo jos susijusios, prasmės nurodymas.
- 1.3 Kur tai suprantama iš konteksto, vienaskaitą reiškiantys žodžiai taip pat apims ir daugiskaitą, ir atvirkščiai, ir vyriškąją giminę reiškiantys žodžiai taip pat apims ir moteriškąją giminę ir atvirkščiai.

2. LICENCIJOS SUTEIKIMAS

- 2.1 Atsilyginant už Kainą, Leidėjas šiuo suteikia Licencijos turėtojui neišskirtinę Licenciją prieigai prie Licencijuojamos medžiagos bei jos naudojimui ir leidžiančią Įgaliotosios institucijos Įgaliotiesiems vartotojams prieiti prie Licencijuojamos medžiagos ir ja naudotis šioje Licencijos sutartyje nurodytomis sąlygomis ir terminais. Prieiga prie šios Sutarties 1 priede išvardintos Licencijuojamos medžiagos turi būti suteikiama įsigaliojus Licencijos sutarčiai.

3. LEIDŽIAMAS NAUDOJIMAS

- 3.1 Šios Licencijos sutarties galiojimo laikotarpiu Licencijos turėtojas ir Įgaliotosios institucijos gali išskirtinai tik Edukaciniais tikslais:

3.1.1 parengti tokias visas Licencijuojamos medžiagos ar jos dalies vietines laikinas kopijas, kokios yra reikalingos efektyviam Licencijuojamos medžiagos naudojimui užtikrinti, su sąlyga, kad toks naudojimas atitinka visoms šios Licencijos sąlygoms ir terminams;

3.1.2 suteikti Įgaliotiesiems vartotojams kompleksinę prieigą, apimančią straipsnio autorių, straipsnio pavadinimą ir pagrindinių sąvokų rodyklę, prie Licencijuojamos medžiagos ir visos kitos panašios kitų leidėjų licencijuojamos medžiagos;

3.1.3 leisti Įgaliotiesiems vartotojams:

3.1.3.1 naudotis prieiga prie Licencijuojamos medžiagos per Saugų autentiškumo patvirtinimą, atliekant paiešką, išgaunant, pademonstruojant ekrane ir peržiūrint Licencijuojamą medžiagą;

3.1.3.2 išsaugoti Licencijuojamos medžiagos dalis elektroniniame formate;

3.1.3.3 išspausdinti pavienes Licencijuojamos medžiagos dalių kopijas;

3.1.3.4 įtraukti Licencijuojamos medžiagos dalis į spausdintus ar elektroninius mokymo kursų paketus, studijų paketus, šaltinių sąrašus ir bet kokią kitą medžiagą (įskaitant multimedijos darbus, bet šiuo neapsiribojant), kurie bus naudojami mokymo eigoje ir (arba) virtualioje arba valdomoje aplinkoje (įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, virtualią mokymosi aplinką, valdomą mokymosi aplinką ir bibliotekos aplinką), patalpintą Saugiame tinkle. Kiekviena dalis turės atitinkamą šaltinio, nuosavybės teisės ir autorių teisių savininko patvirtinimą.

3.1.3.5 įtraukti Licencijuojamos medžiagos dalis spausdintame ar elektroniniame formate į užduotis, rinkinius, diplominius darbus ir disertacijas, įskaitant disertacijos pakartotines publikacijas (Mokslo darbai), įskaitant Mokslo darbų kopijų dauginimą asmeniniam naudojimui arba bibliotekų fondams. Kiekviena dalis turės atitinkamą šaltinio, nuosavybės teisės ir autorių

- 3.1.3.6 suteikti nekomercinės bibliotekos, esančios toje pačioje šalyje kaip ir Licencijos turėtojas, įgaliotajam vartotojui (paštu, faksu, saugiu elektroniniu perdavimu, su sąlyga, kad elektroninis failas po išspausdinimo bus nedelsiant ištrinamas ir kad įgaliotasis vartotojas praneš apie tai gaunančiai bibliotekai) pavienę atskiro dokumento elektroninio originalo spausdintą kopiją;
- 3.1.3.7 atskirų įgaliotųjų vartotojų pageidavimu pateikti pavienių straipsnių pavienes spausdintas ar elektronines kopijas;
- 3.1.3.8 pademonstruoti ekrane, atsisiųsti ir išspausdinti Licencijuojamos medžiagos dalis jos propagavimo, testavimo tikslais arba įgaliotųjų vartotojų mokymui;
- 3.1.3.9 viešai pademonstruoti ekrane arba viešai panaudoti Licencijuojamos medžiagos dalis kaip seminaro, konferencijos, praktinių mokymų ar kitos panašios veiklos dalį;
- 3.1.3.10 parengti tokias bet kurios interaktyvios mokymo medžiagos kopijas, kurios gali būti reikalingos Licencijuojamos medžiagos naudojimo pagal Licencijos sutartį tikslams.

4. APRIBOJIMAI

- 4.1 Išskyrus šiuo nurodytus atvejus, Licencijos turėtojas, Įgaliotosios institucijos ir Įgaliotieji vartotojai šios Licencijos sutarties galiojimo laikotarpiu ir jam pasibaigus negali:
 - 4.1.1 naudoti visos ar bet kurios Licencijuojamos medžiagos dalies jokiame Komerciniame naudojimui ar jokiame kitame tikslu negu Edukaciniai tikslai;
 - 4.1.2 panaikinti, padaryti sunkiai pastebimus ar pakeisti pranešimus apie autorių teises, teksto pripažinimo ar kitas identifikavimo priemones arba teisių atsisakymus, jiems pasirodžius;
 - 4.1.3 keisti, adaptuoti ar modifikuoti Licencijuojamą medžiagą, išskyrus ta apimtimi, kiek tai reikalinga padarant ją suvokiamą kompiuterio ekrane arba kitais šia Licencijos sutartimi leidžiamais būdais. Siekiant išvengti abejonių, neleidžiama keisti žodžių arba jų tvarkos;
 - 4.1.4 rodyti ekrane ar platinti bet kurią Licencijuojamos medžiagos dalį bet kokiame elektroniniame tinkle, įskaitant, bet neapsiribojant, Internetą ar globalų žiniatinklį (angl. World Wide Web) ar bet kurią kitą šiuo metu egzistuojančią ar vėliau sukurtą platinimo terpę, kuri yra kita negu Saugus tinklas;
 - 4.1.5 parengti daugybinių ištraukų iš Licencijuojamos medžiagos spausdintas ar elektronines kopijas bet kokiems tikslams, išskyrus tuos, kurie leidžiami pagal šią Licenciją;
 - 4.1.6 sistemingai platinti visą ar bet kurią Licencijuojamos medžiagos dalį bet kam kitam, išskyrus įgaliotuosius vartotojus.

5. LEIDĖJO ĮSIPAREIGOJIMAI

5.1 Leidėjas privalo:

- 5.1.1 suteikti prieigą ir leisti naudotis Licencijuojama medžiaga pagal šios Licencijos sutarties sąlygas;
- 5.1.2 suteikti Įgaliotosioms institucijoms galimybę naudotis prieiga prie Licencijuojamos medžiagos arba iš Leidėjo serverio arba trečiosios šalies serverio 1 priede nurodytu formatu ir grafiku.
- 5.1.3 elektroniniu paštu arba telefonu teikti Įgaliotosioms institucijoms ir jų Įgaliotiesiems vartotojams klientų techninio aptarnavimo paslaugas, įskaitant atsakymus į elektroniniu paštu pateiktas užklausas dėl Licencijuojamos medžiagos naudojimo, funkcionalumo arba turinio;
- 5.1.4 nemokamai pateikti elektroninių produktų dokumentaciją. Leidėjas leidžia parengti visų dokumentų kopijas ir jas platinti Įgaliotosioms institucijoms su sąlyga, kad jos yra arba kopijuojamos pilnai arba jose yra įtrauktos atitinkamas nuosavybės teisių pripažinimas;
- 5.1.5 pateikti Licencijos turėtoju vartojimo statistiką pagal COUNTER reikalavimus ne rečiau negu kartą per ketvirtį;
- 5.1.6 laikas nuo laiko informuoti Licencijos turėtoją apie riboto naudojimo kontrolinių egzempliorių archyvus, kuriais Leidėjas naudojasi Licencijuojamos medžiagos archyvavimui esant nenugalimos jėgos aplinkybėms arba jeigu Leidėjas nustoja egzistuoti.

6. LICENCIJOS TURĖTOJO ĮSIPAREIGOJIMAI

6.1 Licencijos turėtojas sutinka:

- 6.1.1 dėti visas realiai pagrįstas pastangas užtikrinant, kad Įgaliotosios institucijos būtų informuotos apie šios Licencijos sutarties sąlygas;
- 6.1.2 dėti visas realiai pagrįstas pastangas užtikrinant, kad Įgaliotosios institucijos laikytųsi šios Licencijos sutarties sąlygų. Licencijos turėtojas, kai jam tampa žinoma apie bet kokį neteisėtą naudojimą ar kitokį pažeidimą, privalo nedelsiant apie tai pranešti Leidėjui ir imsis visų realiai pagrįstų veiksmų užtikrinant, kad tokia veikla liautųsi ir būtų neleidžiama jai pasikartoti;
- 6.1.3 pateikti arba reikalauti iš Įgaliotųjų institucijų pateikti Leidėjui galiojančių IP adresų sąrašus ir reguliariai šiuos sąrašus atnaujinti; Šalys laikas nuo laiko susitars dėl atnaujinimo periodiškumo;

6.1.4 pasiekti, kad Įgaliotosios institucijos garantuotų Leidėjui, kad Įgaliotosios institucijos kompiuterinė sistema, per kurią bus naudojama Licencijuojama medžiaga, būtų konfigūruota, ir kad būtų įdiegtos procedūros, neleidžiančios naudotis prieiga prie Licencijuojamos medžiagos jokiems kitiems asmenims, negu Įgaliotasis vartotojas, kad jį informuos Įgaliotuosius vartotojus apie Licencijuojamos medžiagos vartojimo sąlygas, ir kad šios Licencijos galiojimo laikotarpiu Įgaliotosios institucijos nenutrūkstamai dės visas pastangas užkertant kelią neteisėtai prieigai ir pateiks atitinkamą informaciją apie naudojamą savo Įgaliotiesiems vartotojams.

7. KAINA

7.1 Licencijos turėtojas sumokės Leidėjui **41 280,00 EUR** kainą, įskaitant PVM, už Įgaliotųjų institucijų Įgaliotųjų vartotojų prieigą prie Licencijuojamos medžiagos ir jos naudojimą šios Licencijos sutarties galiojimo laikotarpiu. Į šią sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat ir PVM, kuris sudaro 0 EUR. PVM tarifas yra 0 %.

7.2 Licencijos turėtojas sumokės kainą per 60 dienų nuo sąskaitos, kurią Leidėjas išrašo Licencijos turėtojui, datos. Leidėjas išrašys Licencijos turėtojui vieną sąskaitą šiai maksimaliai sumai už žemiau nurodytą laikotarpį:

7.2.1. Įmoka 1 – nuo 2019 m. sausio 1 d. iki 2019 m. gruodžio 31 d. – **41 280,00 EUR**, su PVM;

7.3 Leidėjas pateiks sąskaitą Licencijos turėtojui mokėtinai sumai, kurios sueina mokėjimo terminas, žemiau nurodytu adresu:

Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija
Gedimino pr. 51,
LT-01504 Vilnius
Lietuva

7.4 Jeigu yra galimybė tai padaryti anglų kalba, Leidėjas išrašys Licencijos turėtojui elektroninę sąskaitą per www.esaskaita.eu. Leidėjas padengs visas su elektroninių sąskaitų pateikimu susijusias išlaidas.

7.5 Jeigu pertrūkis prieigoje prie Licencijuojamos medžiagos ir jos naudojime truks ilgiau negu 5 iš eilės sekančias dienas (po to, kai Licencijos turėtojas pranešė Leidėjui apie prarastą prieigą), Leidėjas privalės sumokėti Licencijos turėtojui baudą, sudarančią 0,02 proc. nuo kainos už kiekvieną vėlavimo dieną, pradedant nuo šeštosios vėlavimo dienos po to, kai Leidėjui buvo pateiktas pranešimas. Baudos nebus mokamos už susikaupusius neištisinius pertrūkius arba bet kokius pertrūkius dėl Licencijos turėtojo ar bet kurios įgaliotosios institucijos ar įgaliotojo vartotojo aplaidumo arba sąmoningo blogo poelgio.

7.6 Licencijos turėtojo asociacijos narys gali nuspręsti pasitraukti iš šios Sutarties jos galiojimo laikotarpiu. Pranešimas apie tokį sprendimą turi būti pateiktas prieš sekančio prenumeratos laikotarpio pradžią ir įsigalios prasidėjus sekantiems kalendoriniams metams. Tuo atveju jeigu Licencijos turėtojo asociacijos narys nusprendžia pasitraukti iš

šios Sutarties, tokio asociacijos nario kaina bus išskaičiuojama iš sąskaitos už tuos metus, kuriais turi įsigalioti toks pasitraukimas.

8. GALIOJIMO TERMINAS IR NUTRAUKIMAS

- 8.1 Šios Licencijos sutarties galiojimo laikotarpis prasideda 2019 m. sausio 1 d., ir ji išlieka pilnai galiojanti iki 2019 m. gruodžio 31 d., nebent būtų nutraukta anksčiau, kaip nurodyta šiame 8 straipsnyje.
- 8.2 Bet kuri šalis gali bet kuriuo metu nutraukti šią Licencijos sutartį, kitai šaliai padarius esminį arba nuolatinį bet kurio iš jos šia Licencijos sutartimi prisiimtų įsipareigojimų pažeidimą, pateikdama raštišką pranešimą kitai šaliai, kuriame nurodomas pažeidimo pobūdis. Nutraukimas įsigalios po trisdešimties (30) dienų po raštiško pranešimo gavimo datos, išskyrus atvejus, kai per atitinkamą trisdešimties dienų laikotarpį įsipareigojimus pažeidusi šalis ištaisys pažeidimą ir nedelsdama pateiks apie tai raštišką pranešimą kitai šaliai.
- 8.3 Leidėjui nutraukus Licencijos sutartį dėl Licencijos turėtojo įvykdyto esminio ar nuolatinio pažeidimo, Leidėjas Įgaliotosioms institucijoms ir Įgaliotiesiems vartotojams nutrauks naudojamą visą prieigą internetu prie Licencijuojamos medžiagos. Visos šia Licencijos sutartimi suteiktos teisės bus automatiškai nutrauktos, išskyrus tokias veikimo teises, kurios buvo sukauptos iki šio nutraukimo ir bet kokius įsipareigojimus, kurie aiškiai arba numanomai išlieka galiojantys po tokio nutraukimo.
- 8.4 Licencijos turėtojui nutraukus šią Licencijos sutartį dėl Leidėjo įvykdyto esminio ar nuolatinio pažeidimo, Leidėjas kompensuos Licencijos turėtojui tuo metu likusią proporcingą sumokėtos Kainos dalį už nepasibaigusį šios Licencijos sutarties galiojimo laikotarpį.
- 8.5 Nutraukus šią Licencijos sutartį, Leidėjas suteiks Įgaliotosioms institucijoms ir jų Įgaliotiesiems vartotojams prieigą prie visątekstės Licencijuojamos medžiagos, kuri buvo išleista ir už kurią buvo sumokėta šios Licencijos sutarties galiojimo laikotarpiu, arba toliau nemokamai tęsiant prieigą Įgaliotosioms institucijoms per Leidėjo serverį arba pateikiant elektroninius failus tokiose laikmenose ir tokiu formatu, dėl kurių tarpusavyje susitarė šalys. Prieiga prie archyvo tęsiama pagal šia Licencijos sutartimi naudojimo sąlygas ir terminus
- 8.6 Licencijos turėtojas gali nutraukti šią Licencijos sutartį:
- 8.6.1 finansavimo praradimo arba bet kurios Įgaliotosios institucijos susijungimo arba veiklos užbaigimo atveju, pateikdamas rašytinį pranešimą kitai šaliai. Nutraukimas įsigalios po trisdešimties dienų nuo rašytinio pranešimo gavimo dienos, išskyrus atvejus, kuomet pranešime yra nurodytas vėlesnis terminas. Tokiu atveju Licencijos turėtojas privalės sumokėti tik už Įgaliotųjų institucijų Įgaliotųjų vartotojų prieigą prie Licencijuojamos medžiagos ir jos naudojimą šios Licencijos sutarties galiojimo laikotarpiu.

- 8.6.2 jeigu Leidėjui buvo suteikta Licencija atsižvelgiant į rimtą įsipareigojimų pažeidimą pagal tarptautines sutartis ir 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyvą 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB, apie kurį buvo paskelbta Europos Sąjungos Teisingumo teismo procedūroje pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 258 straipsnį;
- 8.6.3 jeigu Licencijos sutartyje buvo atliktas esminis pakeitimas, kaip nurodyta Licencijos sutarties 15.1.1 ir 15.1.2 straipsniuose.
- 8.6.4 bet kurios Įgaliotosios institucijos arba institucijų susijungimo arba veiklos nutraukimo atveju.
- 8.7 Nutraukus šią Licencijos sutartį pagal 8.6 straipsnį, Leidėjas kompensuos Licencijos turėtojui proporcingą tuomet likusios sumokėtos kainos dalį už nepasibaigusį šios Licencijos sutarties laikotarpį.

9. INTELEKTINĖS NUOSAVYBĖS TEISIŲ PRIPAŽINIMAS IR APSAUGA

- 9.1 Licencijos turėtojas pripažįsta, kad visos nuosavybės teisės, patento, prekinio ženklo, duomenų bazių teisės, komercinės paslaptys ir kitos su Licencijuojama medžiaga susijusios intelektualinės nuosavybės teisės yra Leidėjo nuosavybė arba Leidėjui yra tinkamai suteikta Licencija, ir kad šia Licencijos sutartimi Licencijos turėtojui nesuteikiamos ir neperduodamos jokios šiuo numatytos teisės, nuosavybės teisės ar interesai, išskyrus teisę naudotis Licencijuojama medžiaga pagal šios Licencijos sutarties sąlygas ir terminus.

10. ATSTOVAVIMAS, GARANTIJOS, ŽALOS ATLYGINIMAS

- 10.1 Leidėjas garantuoja Licencijos turėtojui, kad jis turi teisę suteikti šia Licencijos sutartimi numatytą licenciją, ir kad šia Sutartimi numatytas Licencijuojamos medžiagos naudojimas nepažeidžia jokio fizinio ar juridinio asmens jokių autorių teisių ar kitų nuosavybės ar intelektualinės nuosavybės teisių. Leidėjas sutinka, kad Licencijos turėtojas ir Įgaliotosios institucijos nebus atsakingos už ir Leidėjas atlygins, apgins ir apsaugos Licencijos turėtoją ir Įgaliotąsias institucijas nuo bet kokių ir visų tiesioginių nuostolių, įsipareigojimų, pretenzijų, ieškinių, mokėjimų teisininkams ir išlaidų, kurias patirtų Licencijos turėtojas ir Įgaliotosios institucijos gynyboje nuo bet kokių trečiųjų šalių pretenzijų dėl intelektualinės nuosavybės teisių pažeidimų ar tokių pretenzijų grėsmės dėl Licencijos turėtojo ar Įgaliotųjų institucijų Licencijuojamos medžiagos naudojimo, su sąlyga, kad: (1) Licencijuojamos medžiagos naudojimas pilnai atitinka šios Licencijos sutarties sąlygoms ir terminams; (2) Licencijos turėtojas ir Įgaliotoji institucija (-jos) nedelsiant pateikia Leidėjui pranešimą apie tokią pretenziją arba pretenzijos grėsmę; (3) Licencijos turėtojas pilnai bendradarbiauja su Leidėju gynyboje nuo pretenzijos arba ją sprendžiant; ir (4) Leidėjas turi išskirtinę ir pilną kontrolę gynyboje nuo pretenzijos arba ją sprendžiant.

- 10.2 Leidėjas pasilieka teisę keisti turinį, pateikimą, vartotojo įrenginius arba galimumą naudotis Licencijuojamos medžiagos dalimis bei daryti pakeitimus bet kokioje programinėje įrangoje, naudojamoje prieigai prie Licencijuojamos medžiagos. Leidėjas praneš Licencijos turėtojui apie bet kokius pakeitimus Licencijuojamoje medžiagoje. Pakeitimai neturėtų būti esminiai.
- 10.3 Kol Leidėjas neturi pagrindo manyti, kad Licencijuojamoje medžiagoje esančioje informacijoje yra kokie nors defektai arba netikslumai, Leidėjas nepareiškia apie ir neteikia jokios aiškiai išreikštos ar numanomos garantijos dėl bet kurioje Licencijuojamos medžiagos dalyje esančios informacijos, įskaitant (be apribojimų) dėl tokios informacijos arba bet kurios jos dalies tinkamumo bet kokiems tikslams, ir Leidėjas neprisiima jokios atsakomybės už Įgaliotųjų institucijų ar Įgaliotųjų vartotojų turėtus ar patirtus nuostolius dėl jų pasitikėjimo Licencijuojama medžiaga.
- 10.4 Leidėjas jokiais aplinkybėmis nebus įsipareigojęs Licencijos turėtojui dėl bet kokių nuostolių, kylančių dėl Leidėjo tiesiogiai nekontroliuojamos priežasties, įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, elektroninės ar mechaninės įrangos gedimą, arba ryšio, telefono ar kito tarpsisteminio jungimo problemas, neteisėtą prieigą, vagystes arba operatoriaus klaidas.
- 10.5 Licencijos turėtojas sutinka nedelsiant pranešti Leidėjui ir suteikti pilną detalią informaciją tuo atveju, jeigu jam taptų žinoma apie bet kokias faktines ar grėšiančias bet kurios trečiosios šalies pretenzijas dėl bet kokių Licencijuojamoje medžiagoje esančių darbų. Yra aiškiai susitariama, kad gavęs tokį pranešimą arba Leidėjui sužinojus apie tokią pretenziją iš kitų šaltinių, Leidėjas gali pašalinti tokį (-ius) darbą (-us) iš Licencijuojamos medžiagos. Informacijos nepateikimas dėl žinojimo apie bet kokią esamą arba grėšiančią bet kurios trečiosios šalies pretenziją bus traktuojamas kaip esminis šios Licencijos sutarties pažeidimas.
- 10.6 Niekas šioje Licencijos sutartyje nepadaro Licencijos turėtojo atsakingo už bet kurios Įgaliotosios institucijos ar Įgaliotojo vartotojo Licencijos sutarties pažeidimą su sąlyga, kad Licencijos turėtojas nesukelia, sąmoningai nepadeda ar netoleruoja tokio pažeidimo tęstinumo po to, kai jam tampa žinoma apie įvykusį faktinį pažeidimą.

11. NENUGALIMOS JĖGOS

- 11.1 Bet kurios iš šalių nesugebėjimas laikytis bet kurio šios Sutarties termino ar sąlygos dėl aplinkybių, kurių atitinkama šalis negali kontroliuoti (įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, karus, streikus, potvynius, vyriausybės apribojimus, elektros energijos, telekomunikacijų, interneto paslaugų tiekimo nutraukimą arba žalą bet kokio tinklo įrenginiams arba jų sunaikinimą) („Nenugalimos jėgos“) nebus traktuojamos kaip ir nesudarys šios Sutarties pažeidimo.
- 11.2 Jeigu bet kuri Licencijos sutarties šalis negali arba vėluoja vykdyti savo šia Licencijos sutartimi prisiimtus įsipareigojimus dėl Nenugalimos jėgos aplinkybių, ir jeigu ši šalis pateikia raštišką pranešimą kitai šaliai, nuroydamą aplinkybes, kurios yra Nenugalimos

jėgos aplinkybės, drauge pateikdama tokius įrodymus, kuriuos ji yra pagrįstai pajėgi pateikti, ir nurodydama numanomą laikotarpį, kurį truks toks vėlavimas, tuomet minėtoji šalis gali būti atleidžiama nuo įsipareigojimų ar punktualaus įsipareigojimų vykdymo (jeigu taip būtų), nuo šio pranešimo datos ir tokiam laikotarpiui, kiek tęsiasi šio trukdymo vykdyti ar pavėluoto vykdymo priežastis.

12. PERDAVIMAS

12.1 Išskyrus šia Licencijos sutartimi leidžiamus atvejus, nei ši Licencijos sutartis nei bet kokios ja suteikiamos teisės negali būti bet kurios šalies perduodamos, negavus išankstinio raštiško kitos šalies sutikimo, kuri nepagrįstai neatsakys ir nevēluos šį sutikimą duoti. Vykdam bet kokią leistą perdavimą, teisių perdavėjas pasirūpins ir užtikrins, kad teisių perėmėjas prisiimtų visas šia Licencijos sutartimi suteiktas teisių perdavėjo teises ir įsipareigojimus ir sutiktų laikytis visų šios Licencijos sutarties sąlygų.

13. ĮSTATYMAI, KURIEMS PAVALDI SUTARTIS, IR GINČŲ SPRENDIMAS

13.1 Ši Licencijos sutartis yra pavaldi ir interpretuojama pagal Lietuvos įstatymus, ir šalys neatšaukiamai sutinka, kad bet koks dėl šios Licencijos sutarties arba ryšium su ja kylantis ginčas bus Lietuvos teismų jurisdikcijoje ir sprendžiamas juose.

13.2 Šalys sutinka dėti visas pastangas neoficialiu būdu išspręsti ginčus. Jeigu šalys susitaria, kad dėl šios Licencijos sutarties arba ryšium su šia Licencijos sutartimi kylantis ginčas geriausiai būtų išspręstas eksperto sprendimu, jos susitars, kokios srities ekspertas būtų reikalingas ir tarpusavio susitarimu drauge paskirs tinkamą ekspertą.

13.3 Bet koks asmuo, į kurį daroma nuoroda pagal 13.2 straipsnį, veiks kaip ekspertas, bet ne kaip arbitras, ir jo sprendimas, kurį jis pateiks raštu ir nurodys tokio sprendimo priežastį, bus galutinis ir privalomas vykdyti šalims, išskyrus aiškios klaidos arba sukčiavimo atvejus.

13.4 Kiekviena šalis pateiks ekspertui tokią informaciją ir dokumentus, kurie jam gali būti pagrįstai reikalingi sprendimo priėmimo tikslams.

13.5 Šalys padengs eksperto išlaidas tokiomis dalimis, kurias ekspertas gali nustatyti kaip esančias sąžiningomis ir pagrįstomis bet kokiomis aplinkybėmis, arba, jeigu ekspertas nepriima jokio sprendimo, šalys jas padengs lygiomis dalimis.

14. PRANEŠIMAI

14.1 Visi pranešimai, kuriuos reikia pateikti pagal šią Licencijos sutartį, turi būti pateikiami raštu anglų kalba ir siunčiami elektroniniu paštu, faksu ar pirmos klasės registruotu ar pasirašytinai įteikiamu paštu žemiau nurodytu adresu ar bet kuriuo kitu adresu, apie kurį

pagal šią Licencijos sutartį laikas nuo laiko viena šalis gali pranešti kitai šaliai, ir visi šie pranešimai bus laikomi gautais po (a) 24 valandų po sėkmingo perdavimo elektroniniu paštu arba faksu; (b) keturiolikos (14) dienų nuo išsiuntimo datos pirmos klasės registruotu ar pasirašytinai įteikiamu paštu:

Siunčiant Licencijos turėtojui: Emilijai Banionytei
Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacijai
Gedimino pr. 51,
LT-01504 Vilnius, Lietuva
tel./faksas +370 5 2750340
emilija.banionyte@leu.lt

Siunčiant Leidėjui: LAI, Amanda
Naxos Digital Services Limited
Pardavimų ir rinkodaros vadybininkė
Level 11, Cyberport 1, 100 Cyberport Road,
Hong Kong
tel. +852 2993 5649
faks. +852 2760 1962
Amanda.Lai@Naxos.com

14.2 Licencijos sutarties galiojimo laikotarpiu informaciją teikiantis asmuo Licencijuojamos medžiagos, priegios ir duomenų bazių administravimo klausimais bus:

Licencijos turėtojo vardu: Jevgenija Ševcova, Duomenų bazių administratorė
El. paštas: jevgenija.sevcova@lnb.lt; tel.: +370 5 239 86 84
Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija
Gedimino pr. 51
LT-01504 Vilnius
Lietuva

Leidėjo vardu: LAI, Amanda
Naxos Digital Services Limited
Pardavimų ir rinkodaros vadybininkė
Level 11, Cyberport 1, 100 Cyberport Road,
Hong Kong
phone +852 2993 5649
fax +852 2760 1962
Amanda.Lai@Naxos.com

15. BENDROSIOS SĄLYGOS

15.1 Ši Licencijos sutartis ir jos Priedas sudaro pilną su Licencijuojama medžiaga susijusį susitarimą tarp šalių ir turi viršenybę bet kokios ankstesnės korespondencijos, supratimo

- ir tiek raštiškų tiek žodinių susitarimų atžvilgiu dėl šios sutarties dalyko ir negali būti papildomi ar keičiami, išskyrus raštišku abiejų šalių susitarimu.
- 15.1.1 Šios Licencijos sutarties ir jos Priedų pakeitimai negali viršyti 10 % nuo pradinės Licencijos sutarties vertės ir jie negali būti esminiai.
- 15.1.2 Licencijos sutarties pakeitimas jos galiojimo laikotarpiu yra laikomas esminiu 15.1.1 straipsnio prasme, kuomet dėl jo Licencijos sutartis savo pobūdžiu tampa iš esmės skirtinga nuo tos, kuri buvo sudaryta iš pradžių. Bet koku atveju, pakeitimas privalo būti laikomas esminiu kuomet įvykdoma viena ar daugiau iš šių sąlygų:
- 15.1.2.1 pakeitimu įvedamos naudos sąlygos, kurios, jeigu jos būtų buvusios pirminio viešojo pirkimo dalimi, būtų leidusios jame dalyvauti kitiems kandidatams, negu tie, kurie buvo atrinkti iš pradžių bei priimti kitą pasiūlymą negu tas, kuris buvo priimtas iš pradžių, arba būtų pritraukusios papildomų viešojo pirkimo dalyvių;
- 15.1.2.2 pakeitimu rangovo naudai pakeičiamas Licencijos sutarties ekonominis balansas tokiu būdu, kuris nebuvo numatytas pirminėje Licencijos sutartyje;
- 15.1.2.3 pakeitimu ženkliai išplečiama tiekimo apimtis pagal Licencijos sutartį;
- 15.1.2.4 jeigu naujas rangovas pakeičia tą, kurį Asociacija iš pradžių pasirinko sutarties sudarymui, dėl kitų atvejų, negu nurodyti šioje Licencijos sutartyje, arba dėl reorganizacijos, restruktūrizacijos, veikos užbaigimo arba bankroto procedūros arba teisių perdavimo kitam leidėjui.
- 15.2 Priedas turi tą pačią galią ir veikimą, tarsi tai būtų aiškiai išdėstyta pagrindinėje Licencijos sutartyje, ir bet kokia nuoroda į šią Licencijos sutartį taip pat apima ir jos Priedą.
- 15.3 Jokia šios Licencijos sutarties nuostata nėra skirta tam, kad jos vykdymo reikalautų bet koks asmuo, kuris nėra jos šalis.
- 15.4 Nei vienos iš šios Licencijos sutarties nuostatų negaliojimas ar negalėjimas išreikalauti jos vykdymo neįtakoja likusios Licencijos sutarties galiojimo tęstinumo.
- 15.5 Pagal šią Licencijos sutartį šalims suteikiamų teisių nebus atsisakoma, išskyrus raštišką atsisakymą. Bet koks bet kurios iš šalių teisių atsisakymas pagal šią Licencijos sutartį arba bet koks kitos šalies įvykdytas šios Licencijos sutarties pažeidimas nėra interpretuojamas kaip bet kokių kitų teisių atsisakymas arba bet koks kitas ar tolimesnis pažeidimas. Bet kurios iš šalių nesugebėjimas pasinaudoti arba išsireikalauti bet kokių jai šią Licencijos sutartimi suteiktų teisių nėra laikomas bet kurios iš tokių teisių atsisakymu arba neveikia kaip kliūtis pasinaudojant teisėmis ar jų išsireikalavimui bet kuriuo vėlesniu laikotarpiu ar laikotarpiais.
- 15.6 Ši Licencijos sutartis ir jos priedas yra sudaryti dviem egzemplioriais, iš kurių kiekvienas turi tą pačią juridinę galią ir galiojimą, po vieną egzempliorių kiekvienai šaliai.

LEIDĖJAS

Naxos Digital Services Limited
Level 11, Cyberport 1, 100 Cyberport Road,
Hong Kong
tel. +852 2993 5649
faksas +852 2760 1962
Edith.Lei@Naxos.com

Pasirašo: _____/parašas/_____
(parašas)

LEI, Edith
Generaline direktorė

LICENCIJOS TURĖTOJAS

Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija
Gedimino pr. 51,
LT-01504 Vilnius, Lietuva
tel./faksas : +370 5 2750340
emilija.banionyte@leu.lt

Pasirašo: _____/parašas/_____
(parašas)

Emilija Banionytė
Pirmininkė

1 Priedas

Pasiūlymas dėl elektroninės mokslo duomenų bazės
NAXOS MUSIC LIBRARY
prenumeratos paslaugų tiekimo
(tik pirkimo dokumentų 1 ir 2 priedai)

Viešojo pirkimo dokumentų
1 priedas
PASIŪLYMO FORMA

Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacijai

PASIŪLYMAS
DĖL ELEKTRONINĖS MOKSLO DUOMENŲ BAZĖS
NAXOS MUSIC LIBRARY
PRENUMERATOS PASLAUGŲ TEIKIMO

___ 2018 m. spalio 18 d. ___
(Data)

___ Honkongas ___
(Vieta)

Tiekėjo pavadinimas <i>Jeigu dalyvauja tiekėjų grupė, surašomi visi grupės narių pavadinimai</i>	Naxos Digital Services Limited
Kontaktinio asmens dėl prieigos suteikimo vardas, pavardė ir pareigos	Amanda Lai, Pardavimų ir rinkodaros vadybininkė
Telefono numeris	+ 852 29935649
El. pašto adresas	Amanda.Lai@Naxos.com

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis neskelbiamų derybų būdu vykdomo viešojo pirkimo dokumentuose.
2. Mes siūlome šias pirkimo dokumentuose nurodytas paslaugas:

EEil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Kaina EUR be PVM)	Kaina EUR su PVM ¹
1.	Elektroninės mokslo duomenų bazės <i>Naxos Music Libry</i> prenumeratos paslaugos. LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams nuo 2019 m. sausio 1 d. iki 2019 m. gruodžio 31 d.	41280,00	41280,00
	IŠ VISO:	41280,00	41280,00

¹ Kainą su PVM pasiūlymo teikėjas nurodo atsižvelgdamas į po lentele nurodytą PVM tarifą. Jeigu PVM tarifas yra 0, tuomet kaina be PVM atitinka kainą su PVM.

Bendra pasiūlymo kaina su PVM – 41280,00 EUR.

Į šią sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat ir PVM, kuris sudaro 0,00 EUR.
PVM tarifas yra 0 %.

3. Patvirtiname, kad mūsų siūlomų paslaugų sudėtis ir apimtis atitinka pirkimo dokumentų 2 priedo II dalyje „*Reikalavimai paslaugų apimčiai*“ išdėstytus reikalavimus.
4. Paslaugas siūlome suteikti pirkimo dokumentų 2 priedo III dalyje „*Įgaliotosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga*“ išvardytoms institucijoms.
5. Pasiūlymas galioja tiek, kiek nurodyta pirkimo dokumentuose.
6. Kartu su pasiūlymu pridedami dokumentai:

Nr.	Dokumento pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Pirkimo objekto specifikacija	18
2.	Priesaikos deklaracija	2

7. Sutarties vykdymui ketiname pasitelkti šiuos subtiekęjus:
_____ šiai Licencijos sutarties daliai _____.
(pavadinimas ir adresas)

8. Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija*:

Nr.	Pateikto dokumento, jo dalies pavadinimas

*Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija.

Amanda Lai, Pardavimų ir rinkodaros vadybininkė Naxos Digital Services Limited

(Tiekėjo vadovo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė, parašas)

**ELEKTRONINĖS MOKSLO DUOMENŲ BAZĖS
NAXOS MUSIC LIBRARY
PRENUMERATOS PASLAUGŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

I. Bendroji informacija

1. Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija (toliau vadinama LMBA arba perkančioji organizacija) siekia įsigyti prieigą prie mokslo duomenų bazės *Naxos Music Library* Licencijuojamos medžiagos LMBA įgaliotųjų institucijų, išvardytų šios techninės specifikacijos III dalyje *Įgaliotosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga*, įgaliotiesiems vartotojams.
2. Kontaktinis perkančiosios organizacijos asmuo techninės specifikacijos ir prieigos suteikimo bei duomenų bazių administravimo sutarties laikotarpiu klausimais – duomenų bazių administratorė Jevgenija Ševcova:
El. paštas: jevgenija.sevcova@lnb.lt
Telefonas: +370 5 239 86 84
Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija
Gedimino pr. 51
LT-01504 Vilnius, Lietuva
3. Kontaktinis tiekėjo asmuo dėl prieigos suteikimo turi būti nurodytas tiekėjo pasiūlyme. Informacija apie tiekėjo nurodytą kontaktinį asmenį bus perkelta į Licencijos sutartį. Kontaktiniai kitų asmenų, atsakingų už techninius sprendimus, statistinius duomenis bei administravimą, duomenys gali būti pranešami aukščiau nurodytu el. paštu. Pasikeitus tiekėjo kontaktinio asmens duomenims, tiekėjas pateikia atnaujintą informaciją raštu per protingą terminą nuo duomenų pasikeitimo.

II. Reikalavimai paslaugų apimčiai

4. LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams turi būti suteikta prieiga prie elektroninės mokslo duomenų bazės *Naxos Music Library* Licencijuojamos medžiagos:
 - šių žanrų muzikinių įrašų: klasikinės muzikos, šiuolaikinio džiazo, džiazo/folko/bliuzo legendų, anksčiau išpopuliarėjusios lengvosios muzikos (nostalgija), pasaulinio folkloro, šiuolaikinės instrumentinės muzikos, Kinijos muzikos, pop muzikos ir roko, gospelo legendų;
 - operų libretų ir trumpų apžvalgų;
 - kompozitorių ir menininkų biografijų;
 - kompozitorių ir menininkų pavardžių tarimo vadovo (nurodymų);
 - muzikos natų, muzikos albumų meninio apipavidalinimo, garso įrašų sąrašų, instrumentuotės ir leidėjų informacijos;
 - muzikos terminų aiškinamojo žodyno ir kūrinių analizės.

5. Vienu metu prieiga besinaudojančių vartotojų skaičius (įskaitant nuotoliniu būdu prieiga besinaudojančius vartotojus):

5.1. Bendras vienu metu prieiga besinaudojančių vartotojų skaičius:

Vienu metu prieiga besinaudojančių vartotojų skaičius	Institucijų skaičius
3 vartotojai	56
6 vartotojai	15

5.2. Vienu metu prieiga besinaudojančių vartotojų skaičius kiekvienai institucijai yra nurodytas 10 punkte.

6. Šios techninės specifikacijos III dalyje nurodytų LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams prieiga internetu prie elektroninės mokslo duomenų bazės *Naxos Music Library* Licencijuojamos medžiagos turi būti suteikta nuo 2019 m. sausio 1 d. iki 2019 m. gruodžio 31 d., 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, įskaitant savaitgalius ir šventines dienas, išskyrus trumpus techninės priežiūros ir remonto aptarnavimo laikotarpius ar kitą prastovos laiką, apie kuriuos, jeigu jie yra žinomi, leidėjas privalo iš anksto informuoti įgaliotuosius vartotojus. Jeigu pertrūkis prieigoje prie Licencijuojamos medžiagos ir jos naudojime truks ilgiau negu 5 iš eilės einančias dienas (po to, kai LMBA pranešė Tiekėjui apie prarastą prieigą), Tiekėjas privalės sumokėti LMBA baudą, sudarančią 0,02 proc. nuo kainos už kiekvieną vėlavimo dieną, pradedant nuo šeštosios vėlavimo dienos po to, kai Tiekėjui buvo pateiktas pranešimas. Baudos nebus mokamos už susikaupusius neištisinius pertrūkius arba bet kokius pertrūkius dėl LMBA ar bet kurios įgaliotosios institucijos ar įgaliotojo vartotojo aplaidumo arba piktavališko poelgio.
7. Duomenų bazės prieigos adresas internete (URL) ir visa prieigos prie duomenų bazės *Naxos Music Library* suteikimui reikalinga informacija turi būti atsiųsta el. paštu šios specifikacijos 2 punkte nurodytai duomenų bazių administratoriui įsigaliojus Licencijos sutarčiai.
8. Tiekėjas privalo užtikrinti, kad ne rečiau negu kas ketvirtį įgaliotosioms institucijoms būtų pateikiama vartojimo statistika, atitinkanti COUNTER standartą.
9. Įgaliotosioms institucijoms pareikalavus, tiekėjas privalo pateikti Licencijuojamą medžiagą KBART formatu.

III. Įgaliotosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga

10. Prieiga internetu, įskaitant nuotolinę prieigą įgaliotiesiems vartotojams, prie elektroninės mokslo duomenų bazės *Naxos Music Library* Licencijuojamos medžiagos turi būti suteikta neribotam vienu metu ja besinaudojančių įgaliotųjų vartotojų skaičiui per Lietuvos virtualios bibliotekos (<http://www.lvb.lt>) serverius per geros reputacijos išteklių suradimo paslaugą teikiančių partnerių išteklių indeksavimo (išteklių buvimo vietos identifikavimo) portalus (tokius kaip Primo, <https://knowledge.exlibrisgroup.com/primo>) bei 71 (septyniasdešimt vienai) įgaliotajai institucijai – LMBA narei žemiau lentelėje nurodytais IP adresais:

Eil. Nr.	PRENUMERATORIAUS PAVADINIMAS	<i>Vienu metu prieiga besinaudojančių vartotojų skaičius</i>	<i>Adresas</i>	<i>IP adresai</i>
1	Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka	6	Gedimino pr. 51, LT-01504 Vilnius, Lietuva	193.219.130.* 193.219.130.250 (Proxy)
2	Vilniaus apskrities Adomo Mickevičiaus viešoji biblioteka	6	Trakų g. 10, LT- 01132 Vilnius, Lietuva	88.119.192.26 88.119.192.25 88.119.29.219
3	Kauno apskrities viešoji biblioteka	6	Radastų g. 2, LT- 44164 Kaunas, Lietuva	193.219.39.192-254 193.219.39.66-78
4	Šiaulių apskrities Povilo Višinskio viešoji biblioteka	6	Aušros al. 62, LT- 76235 Šiauliai, Lietuva	193.219.169.173
5	Panevėžio apskrities Gabrielės Petkevičaitės-Bitės viešoji biblioteka	6	Respublikos g. 14, LT-35184 Panevėžys, Lietuva	193.219.177.138- 141 77.221.75.75 88.119.153.35 91.187.174.20
6	Klaipėdos apskrities Ievos Simonaitytės viešoji biblioteka	6	H. Manto g. 25, LT- 92234 Klaipėda, Lietuva	193.219.187.65 193.219.187.66 193.219.187.67 193.219.187.68 193.219.187.69
7	Akmenės rajono viešoji biblioteka	3	V.Kudirkos g. 9, LT-85165 Naujoji Akmenė, Lietuva	81.7.97.202
8	Kretingos rajono Motiejaus Valančiaus viešoji biblioteka	6	Vilniaus g. 8, LT- 97108 Kretinga, Lietuva	193.219.155.42 82.135.209.127
9	Kupiškio viešoji biblioteka	3	Krantinės g. 24, LT- 40117 Kupiškis, Lietuva	81.7.101.181 84.46.162.177 84.46.132.21 84.46.132.33 84.46.168.45 84.46.162.141 88.119.24.194 84.46.168.41 195.182.83.140 82.135.240.137 86.38.31.85 195.182.73.27 88.119.254.202 88.119.254.48 195.182.73.26 84.46.162.33

10	Lazdijų rajono viešoji biblioteka	3	Seinų g. 1, LT-67113 Lazdijai, Lietuva	195.182.89.75 85.206.23.110 195.182.64.50 84.46.148.253 195.182.64.50 88.119.13.15
11	Marijampolės Petro Kriaučiūno viešoji biblioteka	3	Vytauto g. 20, LT-68298 Marijampolė, Lietuva	81.7.95.210
12	Mažeikių rajono savivaldybės viešoji biblioteka	3	Laisvės g.31, LT-89225 Mažeikiai, Lietuva	88.119.187.21 82.135.203.5 88.119.187.71
13	Molėtų rajono viešoji biblioteka	3	Inturkės g. 4, LT-33001 Molėtai, Lietuva	88.216.27.115
14	Neringos savivaldybės Viktoro Miliūno viešoji biblioteka	3	Pamario g. 53, LT-93124 Neringa, Lietuva	82.135.209.198
15	Pagėgių viešoji biblioteka	3	Jaunimo g.3, LT-99287 Pagėgiai, Lietuva	82.135.247.238 81.7.78.204
16	Pakruojo rajono Juozo Paukštelio viešoji biblioteka	3	Vytauto Didžiojo g. 41, LT-83156 Pakruojis, Lietuva	81.7.97.239 81.7.98.55 89.117.140.81 88.119.189.149 82.135.199.181 88.119.187.56 85.206.31.74 82.140.152.157 88.119.187.249 85.206.31.90 82.140.152.153 88.119.157.152 89.117.106.137 89.117.106.138 89.117.116.138 46.36.86.22 81.7.100.105 89.117.140.129 81.7.97.229 46.36.86.19 81.7.98.22 88.119.187.244 88.119.157.168 82.135.209.218
17	Palangos viešoji biblioteka	3	Vytauto g. 61, LT-00134 Palanga, Lietuva	88. 119. 253. 240 82.135.141.29 81.7.78.209

18	Panevėžio miesto savivalybės viešoji biblioteka	3	Aukštaičių g. 4, LT-36209 Panevėžys, Lietuva	217.77.25.38 91.187.161.79 81.7.101.160 91.187.169.80 217.77.24.170 81.7.101.165 88.119.251.181 91.187.162.13 217.77.25.206
19	Panevėžio rajono viešoji biblioteka	3	Beržų g. 50, LT- 36145 Panevėžys, Lithuania	80.243.27.165 80.243.27.229 80.243.27.246 81.7.101.112 84.46.147.69 84.46.160.169 84.46.168.37 84.46.169.5 85.206.50.10 85.206.54.141 86.100.32.12 88.119.153.41 88.119.153.50 88.119.153.87 88.119.255.55 88.119.251.141 88.119.254.206 88.119.255.103 88.119.255.238 89.117.106.137 89.117.106.138

20	Pasvalio Mariaus Katiliškio viešoji biblioteka	3	Vytauto Didžiojo a. 7 LT-39149 Pasvalys, Lietuva	46.36.86.21 46.36.86.23 46.249.180.38 46.249.180.155 82.135.143.150 82.140.133.129 83.171.1.1 83.171.1.5 84.46.162.209 84.46.162.229 84.46.162.233 84.46.162.237 84.46.162.245 84.46.162.41 84.46.168.125 84.46.168.237 84.46.168.249 84.46.168.253 84.46.168.33 84.46.168.89 84.46.169.117 84.46.169.13 84.46.169.9 86.38.188.117 86.38.188.129 86.38.188.189 86.38.188.201 86.38.188.249 86.38.31.201 88.119.153.112 88.119.153.61 88.119.153.75 88.119.153.80
21	Plungės rajono viešoji biblioteka	3	Parko g.7, LT-90122 Plungė, Lietuva	81.7.66.116 81.7.97.159 88.119.138.235

22	Prienu Justino Marcinkevičiaus viešoji biblioteka	6	Kauno g. 2B, LT-59147 Prienai, Lietuva	82.135.208.27 88.119.48.91 82.135.143.82 195.182.73.214 195.182.73.211 88.119.197.160 84.46.205.165 84.46.160.229 84.46.147.21 89.117.177.141 84.46.146.41 84.46.148.69 84.46.148.53 84.46.136.141 84.46.160.145 86.38.163.33 84.46.205.161 195.182.73.213 195.182.73.210 195.182.73.210 195.182.73.218 84.15.184.203 88.119.48.70 88.119.197.159
23	Radviliškio rajono viešoji biblioteka	3	S. Dariaus ir S. Girėno g. 9, LT-82137 Radviliškis, Lietuva	88.119.157.40 88.119.157.230 88.119.187.129 88.119.157.197 88.119.189.70 88.119.22.27 88.119.157.177 88.119.157.199 88.119.157.227 88.119.157.201 88.119.157.198 88.119.157.202 82.135.203.70 82.140.185.181 86.38.26.77 86.38.29.29 86.38.31.21 78.58.4.22 46.36.77.39 46.36.77.40 46.36.77.46 46.36.77.44 46.36.77.41 46.36.77.42 46.36.77.16 46.36.77.71

24	Raseinių Marcelijaus Martinaičio viešoji biblioteka	3	Vytauto Didžiojo g. 1, LT-60149 Raseiniai, Lietuva	195.182.71.132 195.182.74.200 195.182. 82. 194 82.140.133.141 84.46.168.129 86.38.30.77 88.119.185.58 86.38.104.33 88.119.197.140 82.140.133.137 84.46.168.101 88.119.48.72 86.38.31.233 84.46.148.205 82.140.152.237 84.46.168.109 88.119.197.217 88.119.21.243 88.119.197.142 84.46.136.125 217. 9. 243.137 82.140.152.201 46.36.77.17 86.38.31.229
25	Rietavo viešoji biblioteka	3	Plungės g. 19, LT-90313 Rietavas, Lietuva	88.119.253.241 195.182.69.162 84.46.136.145 195.182.68.120 82135.209.143 IP 85.206.34.34
26	Rokiškio rajono viešoji biblioteka	3	Nepriklausomybės a. 16, LT-42117 Rokiškis, Lietuva	88.119.254.29
27	Skuodo rajono viešoji biblioteka	3	Birutės g. 8, LT-98116 Skuodas, Lietuva	195.182.84.131

28	Šakių rajono viešoji biblioteka	3	Gimnazijos g. 1, LT-71115 Šakiai, Lietuva	195.182.72.46 195.182.72.42 195.182.72.43 195.182.72.44 195.182.80.234 195.182.80.235 81.7.118.42 82.135.196.2 82.135.213.90 82.140.145.37 83.171.5.29 84.46.137.225 84.46.138.41 84.46.148.65 84.46.221.49 88.119.197.143 88.119.197.144 88.119.197.145 88.119.21.232 88.119.21.233 88.119.21.235 88.119.21.236
29	Šalčininkų viešoji biblioteka	3	Vilniaus g. 48, LT- 17116 Šalčininkai, Lietuva	195.182.84.149
30	Šiaulių miesto savivaldybės viešoji biblioteka	3	K. Korsako g. 10, LT-78359, Šiauliai, Lietuva	46.249.164.140 77.79.16.175 77.79.28.86 62.80.252.249 77.79.23.42 77.79.41.186 77.79.35.146
31	Šiaulių rajono viešoji biblioteka	3	Aušros al. 21, LT- 76299 Šiauliai, Lietuva	195.182.85.226 195.182.85.226 46.251.60.104 46.251.63.121-122 77.79.32.184 81.7.66.127 81.7.97.46 81.7.98.177 82.135.199.33 82.135.203.57 82.140.185.189 82.140.185.25 84.46.162.153 84.46.163.49 86.38.25.237 86.38.29.25 86.38.29.93 88.119.23.190 88.119.23.67

32	Šilalės rajono savivaldybės viešoji biblioteka	3	J. Basanavičiaus g. 15, LT-75135 Šilalė, Lietuva	85.206.6.147 195.182.76.50 195.182.76.53 86.38.31.41 78.61.110.147 85.206.6.147 88.119.138.43 195.182.76.174 88.119.138.113 195.182.76.52 195.182.76.170 88.119.138.44 85.206.6.147 84.46.148.97 195.182.76.171 88.119.138.77 88.119.22.71 84.46.136.57 84.15.60.26 85.206.6.153 84.46.136.101 88.119.137.95
33	Šilutės rajono Fridricho Bajoraičio viešoji biblioteka	3	Tilžės g. 10, LT-99172, Šilutė, Lietuva	85.206.152.137 213.252.223.205
34	Širvintų rajono tarybos viešoji biblioteka	3	I. Šeiniaus g. 4, LT-19121 Širvintos, Lietuva	195.182.85.112 88.119.48.144 84.46.168.213 195.182.85.102 195.182.85.107 88.119.158.54 195.182.85.101 88.119.92.141 195.182.85.108 84.46.134.61 86.38.29.125 84.46.134.57 196.182.85.105 195.182.85.106 88.119.17.241 82.135.204.101 89.117.140.189 195.182.77.136 84.46.134.65
35	Švenčionių rajono savivaldybės viešoji biblioteka	3	Vilniaus g. 2/1, LT-18123, Švenčionys, Lietuva	82.135.242.165
36	Tauragės savivaldybės Birutės Baltrušaitytės viešoji biblioteka	3	Respublikos g. 3, LT-72252 Tauragė, Lietuva	82.135.138.195 81.7.78.170

37	Telšių Karolinos Praniauskaitės viešoji biblioteka	3	Respublikos g., 18, LT-87333 Telšiai, Lietuva	88.119.156.104 46.36.74.66 88.119.187.23 46.36.85.49 178.236.206.248 46.36.75.203
38	Trakų rajono viešoji biblioteka	6	Vytauto g. 69, LT-21110 Trakai, Lietuva	82.135.255.124 81.7.104.250 195.182.68.85 89.117.177.193 81.7.92.110 88.119.17.243 89.117.140.109 86.38.173.101 83.171.0.74 195.182.68.87 82.135.246.137 88.119.250.141 82.135.246.153 81.7.103.101 88.119.159.176 195.182.68.90
39	Ukmergės rajono Vlado Šlaito viešoji biblioteka	6	Vytauto g. 30/2, LT-20107 Ukmergė, Lietuva	81.7.102.55 85.206.38.72 88.119.141.69 82.140.152.125 84.46.162.93 84.46.162.85 88.119.197.27 195.182.83.217 84.46.162.53 84.46.162.89 195.182.83.210 88.119.197.214 88.119.197.212 84.46.168.233 88.119.21.237 89.117.140.125 195.182.74.199 86.38.29.197 86.38.29.245 86.38.30.53 86.38.29.5 88.119.24.223 195.182.83.211 88.119.86.127 195.182.83.216 195.182.83.214 195.182.83.213

40	Utenos A. ir M. Miškinių viešoji biblioteka	3	Maironio g. 12, LT-28143, Utena, Lietuva	82.135.194.224 82.135.194.232 193.219.181.1 82.135.194.89 82.135.244.133 82.206.16.168 193.219.181.5
41	Varėnos rajono savivaldybės viešoji biblioteka	3	Vytauto g. 19, LT-65189 Varėna, Lietuva	88.119.190.114 81.7.96.135 193.219.188.65
42	Vilkaviškio rajono savivaldybės viešoji biblioteka	3	Sodų g. 1, LT-70141 Vilkaviškis, Lietuva	88.119.154.131 195.182.74.92 195.182.80.82 82.135.192.102 82.135.226.40 85.206.127.40 88.119.197.250 88.119.21.241 195.182.64.245 81.7.77.221 195.182.88.99 88.119.185.239 84.15.60.6 195.182.74.91 84.46.136.73 84.46.161.109 195.182.64.243 88.119.21.242 83.171.5.178
43	Vilniaus miesto biblioteka	3	Žirmūnų g. 6, LT-09214 Vilnius, Lietuva	66.249.71.165 84.240.22.7 84.240.22.50 84.240.22.102 84.240.22.114 84.240.22.213 84.240.27.116 88.119.144.247 212.122.74.4 212.122.74.6 212.122.73.26 212.122.66.43 212.122.66.60 212.122.73.71 212.122.74.77 212.122.73.83 212.122.74.91-92 212.122.74.95 212.122.74.168 212.122.74.169 212.122.74.176 212.122.74.177 213.159.45.64
44	Vilniaus rajono savivaldybės viešoji biblioteka	3	Vilniaus g. 2, L-13246 Rudamina, Lietuva	195.182.70.93

45	Visagino viešoji biblioteka	3	Taikos al. 52, LT-31203 Visaginas, Lietuva	84.55.62.246 84.55.63.50
46	Zarasų rajono savivaldybės viešoji biblioteka	3	D. Bukonto g. 20/1, LT-32132 Zarasai, Lietuva	85.206.50.12-13 89.117.106.137-138 88.119.254.223 88.119.255.204 195.182.70.23-24
47	Alytaus Jurgio Kunčino viešoji biblioteka	3	Seirijų g. 2, LT-62114 Alytus, Lietuva	83.171.0.181 83.171.0.183 83.171.0.184 83.171.0.186 83.171.0.188
48	Alytaus rajono savivaldybės viešoji biblioteka	3	Naujoji gr. 48, LT-62381, Alytus, Lietuva	82.135.143.13 82.135.143.12 82.135.205.228 82.135.143.10 82.135.192.29 84.46.146.21 82.135.143.14 89.117.140.101 82.135.143.5 82.135.205.187 82.140.133.201 82.135.205.188 82.135.205.237 88.119.13.13 82.135.143.79 82.135.205.220 81.7.77.219 217.9.243.73 82.135.205.240 85.206.25.3 81.7.96.130 85.206.20.56 86.38.170.21 81.7.65.226 82.140.133.197
49	Anykščių rajono savivaldybės viešoji biblioteka	3	Vyskupo a. 1, LT-29145 Anykščiai, Lietuva	88.119.255.95
50	Birštono viešoji biblioteka	3	S. Dariaus ir S. Girėno g. 12, LT-59212 Birštonas, Lietuva	195.182.70.124 195.182.70.122 88.119.24.253

51	Biržų rajono savivaldybės Jurgio Bielinio viešoji biblioteka	3	J. Radvilos g. 3, LT-41175 Biržai, Lietuva	88.119.255.155 88.119.255.227 84.46.162.145 84.46.162.149 88.119.153.110 84.46.168.57 84.46.168.53 78.63.26.162 86.38.191.205 84.46.162.161 86.38.188.235 88.119.153.58 84.46.160.53 84.46.168.49 195.182.84.20 89.117.140.85 85.206.23.59 83.171.7.131 88.119.255.233 88.119.153.59 86.38.27.177 84.46.162.165 84.46.162.173 84.46.162.225 84.46.160.133 84.46.147.17 84.46.162.221
52	Druskininkų savivaldybės viešoji biblioteka	3	V. Kudirkos g., 13, LT-66002, Druskininkai, Lietuva	217.147.38.103 88.119.197.141 88.119.153.177 195.182.76.245
53	Elektrėnų savivaldybės viešoji biblioteka	3	Draugystės g. 2, T-26110 Elektrėnai, Lietuva	81.7.111.19 82.135.201.31 86.38.28.21 86.38.23.245 86.38.29.229 195.182.83.18 66.249.81.178 195.182.83.10 195.182.83.11 217.9.249.129 195.182.83.12 195.182.83.19

54	Ignalinos rajono savivaldybės viešoji biblioteka	3	Atgimimo str. 20/1, LT-30113 Ignalina, Lietuva	82.135.246.200 82.140.156.65 89.117.125.145 89.117.144.225 89.116.32.141 89.117.152.253 84.46.132.213 84.46.132.253 89.117.125.105 86.38.57.201 84.46.133.25 82.140.188.25 89.117.145.145 86.38.224.33 89.117.122.133 86.38.38.157 82.135.194.162 84.46.148.25 88.119.236.209
55	Jonavos rajono savivaldybės viešoji biblioteka	6	Žemių g. 9, LT- 55158 Jonava, Lietuva	77.90.72.36 82.135.245.201 188.69.211.20 195.182.73.164 84.46.146.209 195.182.73.163 82.135.213.25 77.90.72.19 84.46.148.101 88.119.197.154 77.90.72.142 88.119.197.151 195.182.73.165 84.46.136.221
56	Joniškio rajono savivaldybės Jono Avyžiaus viešoji biblioteka	3	Vilniaus g. 3, LT- 84147 Joniškis, Lietuva	81.7.99.188 86.38.30.169 84.46.161.201 86.38.31.37 89.117.140.5 82.140.152.253 88.119.157.229 82.135.203.65 88.119.22.45 195.182.88.210
57	Jurbarko rajono viešoji biblioteka	3	Vilniaus g. 4, 74127 Jurbarkas, Lietuva	88.119.49.118
58	Kaišiadorių viešoji biblioteka	3	Gedimino g. 69, LT- 56124, Kaišiadorys, Lietuva	81.7.91.102
59	Kalvarijos savivaldybės viešoji biblioteka	3	Laisvės g. 2, LT- 69214 Kalvarija, Lietuva	193.219.188.237 88.119.186.210

60	Kauno rajono savivaldybės viešoji biblioteka	6	Vytauto g. 21, LT-53264 Garliava, Kauno raj., Lietuva	84.55.42.80 86.38.27.85 46.36.77.63 46.36.77.64 84.46.162.169 212.59.3.233 86.38.30.253 88.119.188.87 86.38.31.109 81.7.102.77 195.182.71.50 195.182.71.50 46.36.78.6 84.46.168.113 46.36.77.56 82.135.206.181 46.36.77.55 86.38.31.19 88.119.185.149 46.36.78.36 46.36.78.34 86.38.31.237 84.46.148.169 86.38.31.113 89.117.140.113 84.46.136.181 86.38.188.185 86.38.31.133 46.36.77.69 88.119.197.222 195.182.73.184
----	--	---	---	---

61	Kauno savivaldybės Vinco Kudirkos viešoji biblioteka	6	Laisvės al. 57, LT-44305 Kaunas, Lietuva	85.206.20.239 82.135.213.64 82.135.245.242 82.135.207.40 81.7.86.113 82.135.207.16 81.7.95.82 81.7.77.234 81.7.86.136 85.206.20.240 81.7.77.86 82.135.207.217 82.135.207.102 81.7.77.225 81.7.77.94 82.135.208.254 81.7.86.163 82.135.205.242 82.135.245.104 82.135.207.85 88.119.186.227 81.7.86.146 88.119.190.242 88.119.186.181 88.119.188.166 88.119.186.180 82.135.213.29 88.119.186.234 81.7.65.170 81.7.102.56 193.219.170.82
62	Kazlų Rūdos viešoji biblioteka	3	Vytauto g. 21, LT-69415 Kazlų Rūda, Lietuva	81.7.93.67 88.119.197.89 88.119.48.76 88.119.21.186 88.119.186.157 88.119.195.227
63	Kėdainių rajono savivaldybės Mikalojaus Daukšos viešoji biblioteka	3	Didžiosios Rinkos a. 11, LT-57248 Kėdainiai, Lietuva	83.171.7.23
64	Kelmės rajono savivaldybės Žemaitės viešoji biblioteka	3	Vytauto Didžiojo g. 73, LT-86136 Kelmė, Lietuva	81.7.98.214
65	Klaipėdos savivaldybės viešoji biblioteka	3	Turgaus g. 8, LT-91247 Klaipėda, Lietuva	88.119.134.9

66	Klaipėdos rajono Jono Lankučio viešoji biblioteka	3	Klaipėdos g. 15, LT-96135 Gargždai, Lietuva	86.100.109.23 89.117.161.21 195.182.89.146 82.135.199.155 84.46.136.129 81.7.99.190 195.182.89.147 88.119.138.103 85.206.31.105 84.46.136.37 82.140.185.185 82.135.211.65 195.182.89.149 88.119.138.94 86.100.48.5 86.100.48.6 84.46.230.189 85.206.31.111 88.119.157.93 86.38.193.25 85.206.31.112 86.38.29.193 84.46.136.33 86.38.176.93 84.46.136.97
67	Kauno technologijos universiteto biblioteka	3	K. Donelaičio g. 20, LT-44239 Kaunas, Lietuva	193.219.32-36.* 193.219.63.* 193.219.66-71.* 193.219.74.0-191 193.219.154.* 193.219.156-160.* 193.219.170.* 193.219.171.* 193.219.174-175.* 193.219.176.0-127 193.219.184.* 83.171.9-11.* 83.171.15.* 83.171.18.* 158.129.0-31.* 158.129.32-39.* 193.219.170.64- 193.219.170.71 VPN 193.219.171.0- 193.219.171.7 Wi-Fi

68	Vytauto Didžiojo universiteto biblioteka	6	K. Donelaičio g. 52, LT-44244 Kaunas, Lietuva	158.129.48-63.* 193.219.38.* 193.219.65.176-190 193.219.79.* 193.219.172.* 193.219.173.* 193.219.190.0-159 193.219.190.175-255
69	Vilniaus kolegijos biblioteka	3	J. Jasinskio g. 15, LT-01111 Vilnius, Lietuva	193.219.88.242 193.219.84.1-254 193.219.128.12 88.119.248.83
70	Lietuvos muzikos ir teatro akademija	6	Tilto g. 16/6, LT-01101 Vilnius, Lietuva	193.219.48.128-192 193.219.139.213 81.7.95.155
71	LCC tarptautinis universitetas	3	Kretingos g. 36, LT-92307 Klaipėda, Lietuva	193.219.187.225-253 178.236.198.82-94

11. Bet kuris iš 10 punkte nurodytų IP adresų gali būti keičiamas. Duomenų bazių administratorė informuos Tiekėją apie pasikeitusius IP adresus elektroniniu paštu, nurodant IP adresų pakeitimo datą ir suteikiant ne trumpesnę negu trijų darbo dienų laikotarpį atitinkamiems techniniams pakeitimams, reikalingiems užtikrinti prieigą prie Licencijuojamos medžiagos naujai pateiktais IP adresais, atlikti. Jeigu IP adresai bus pakeisti prieš sudarant Licencijos sutartį, į ją bus įrašyti nauji galiojantys IP adresai.